

ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

ԴԷՊԻ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒՄ

տեսնենք ամենօրեայ պատկերը եւ երբ ա
հակոչը կը հնչէ տարուան բոլոր եղա

Նոր տարւումն առքիւ ՅԱՌԱՋ լաւա-
գոյն օրեր կը մաղթէ իր բոլոր բաժա-
նորդներուն, ընկերներուն, բարեկամնե-
րուն եւ աշխատակիցներուն :

1955

ՅՐՈՒԱՆ ԴԵՊՔԵՐԸ

ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԱԼ

ՎԱԻԵՐԱՑՈՒՑ

ՓԱՐԻԶԻ ԴԱՇՆԱԳԻՐՆԵՐԸ
60Ի ԴԷՄ 287 ԶԱՅՆՈՎ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՇՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆ
ԴԱՇՆԱԿԻՑ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

ներսն էւ Մենտէս Ֆրանսի նախատեսու-
թեանց» եւ թէ «Ֆրանսացի ժողովուրդը

✻ Ծ Ր Ը Ծ Ր Ի Ն ✻

4ሀጊሁንጉደቶ . . .

31.011 31.012 31.013 31.014 31.015

«ՀԻՔԼԵՒԱԿԱՆ, ՄԱՐԴԱՍՊԱՆ, ՆԱՑԻ»

վարչապետին «մեքենայութեանց» կը վերադրեն վաւերացումը :

4026

113 91 511 55 1115 511 111

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԱ

(Շար. ք կարդալ Դ. էջ)

1

*

~~~~~

1897

\_\_\_\_\_

0010241 7 011 004

18

l.

01 11 11 1 0 00

1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2509. 2510. 2511. 2512. 2513. 2514. 2515. 2516. 2517. 2518. 2519. 2520. 2521. 2522. 25

( Temp. ) 60.0















ኒህያታብህ







2, 4, 6-TRISUBSTITUTED ANISOLIN, PARSETELE







































































ԶԻՆՈՒՈՐԻ  
ՅՈՒՇԱՏԵՏՐԷՆ

01049 1 010004 0 (27)

[illegible]

ՏՆՈՒՄՆԵՐԻՆ : Այդ ոգին էլ սպաննէ ժեղ :  
ԱՐՄԵՆԻԱ.

յին: Այդ զգաւ մեր զերջնական րաժաւ – նումը եւ ալլելու իբրաւ չտեսնուեց: Երբ ՊԵՐժԻժԻՆ հասնեց, մեզ տեղաւորեցին մեծ գործարարանի մէջ ուր կային նախապէս եւ կամ Ֆրանսացի զերիններ: Այդ զիշեր իմ եւ Յակոբի՝ որաւխտութիւնը չտի չունէր,

ՅԲԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

Եւ եւ համարեայ միջոց հէ տարբել: Վանանց  
վրայ էլ ոչ մի կոպէկ չեմ ծախսել: Միայն  
այս գիշեր, որովհետեւ այստեղ օրինաւոր

— Այս թողնում եմ քեզ մօտ, — ասաց ,  
կարդայ, թէ հաւանես, ասելիւ լրագրու -

Քանի չէր կիկէ, նստեցի ու կարդացի :  
 Կարդացի եւ...  
 Այստեղ արտազրու՞մ եմ թուսեանի  
 տեսրակը :

Հրապարակեցի և արձակեցի :







## Rayon spécial de ganterie et de mouffles en laine



































իրենց փոխադարձ պաշտպանութեան ճշգրիտ մեջ, ղիմադրելու համար նախապարձակման, իրենց ստանձնելու համար

× Թուրքիոյ վարչապետը Իտալիա պի-  
տայցելէ, Միջին Արեւելքն վերադար-

... 1875 ...







ՎԵՆԻՋԵՆՈՍ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ՀԱՅԴՈՒՐԻ ՄԱՍԻՆ

\*

ԽԻՐ՝ Մեծամանկ կոտորածի՝ կեփ-բերիս վիճակիցս այդին՝ Տիկնի եկե-սա վիճակիս, Արեւիկ վիս մեծ օրս - քիթիսն մէջ եր կոտորածից կը յուլերի՝ «Վերկերակո՛ւ Հայմանիկի տակ» խորս - զգով: Իկկիսիսիս 16ր թիւին մէջ զգով եր ՄեծՀիլլիցն մեծամանկ մամբաման-բիւնները: Խառնայ այս տարի եղած յարածիքի: Խառնայտուր-բեանց մասին՝ Տիկնի վիճակից կը գրէ:—

« Խախտար զմտեցնց եւ երկու, որ մայր իր սեւեակին մէջ, Յնայ զայն դա-տար մէջ դրեց եւ, շարսթ Մարտ 21ին, առաւտան մամբ լին մեծակեան պար-թորութիւն կոտորածից: Գրեց ժողովը իրարման կեկեղեկին մէջ, ի ներկայու, թեան հեկեկ թեան թե, թողմամբ իրարման: Յուրեղ արարողութեան մէջ ալ եղաւ Հարց կեկեղեկին մէջ, Գ. Լ. Կ. Կրտսե շարսթայց այն պարագա-ները, որոյն մամբ Հայկեր, Կրտսեին մամբ անոր որ այնքան աշխատած եր աշ-խարհի վրայ երեց կրտսեանցից ընդու-նիկ տարւ: Մամբս մէջ զեկեղեկար թաւ: Սեպտեմբ անպով Հայկերմանի հանդի-ստան «Երկուստեան պարզութեան մէջ, պա-տկար իր զեկեղեկարին զէջ մէջ, այն տակն, եր մեծ պատկանեց ներկայա-ցուցեցին ինք որ աշխարհ ի խոտորակ եր պատարածութեան: Արեւիկ անոր հիւսիսի - փութեկին մէջ կրած էրեք: Հաւանակ չա-տարեց զանիկ մամբ մեր ժողովը: Եր կրած դրեց իրարման եւ Հայաստանի որ պատկերակներու զգիտմաներով Հայաստանի ինքնգործողութիւն Հայեր իր մէջ ընդունելու պարտականութիւն չեկուտեց: Վերկերիս թաւ: «Տնտ որ ցուցի որ քարեկան Պորոս փայա լու: Եր քար խորդորդորով պատկանեցնեմք մտանքները: Կրտսե չընդունաւ: Իայց Կրտսե ի հանրա՛ թե մեծ մեր փա-տարքս պիտի ըլլամ եւ պիտի քարեկա-տեք եւ ի նպաստ մեր գրտին, այնքան ըն-թաքն, որքան նաեւ: Իմ երկրին խորքին: Յնայ իր սեւեակին վրայ Փորք Մարտի քարեկան եր թաղաւ եւ ցոյց տաւ: Եր քարեկան իրարման որքան փա-տարքս ի զորս ապարդի Հայաստան սահմանները: Մեծ գործա-նով տեսա՛: Իմ Տրպիտիկի նաւանս - զիստ ալ Հայաստանի մէջ կ'առնէ եւ փութեցնէ ինքնակալութիւնը յայտ չեկ: »

« Այս, պատմական խորանակ ժպի-տով մեր: Տրպիտիկը մեր կը դիմէ հա-կառակ այն առաքելութիւններուն զորս կ'ընեն Հայկերմանից: Երտեք իրենց կ'ընեն պահէ Մե: Ժողով այն մեծ եւ-ւանանկութեք: Մեծ չան ընդիւր չունենք, ընդիւրեկ փաթ, թողք մեծ ընդիւր չունենք: Երկուստեան եւ Հայերն ինքնակալութիւնը զիս զգիւր ծով երջ մեր պիտե ունիք: Մեծամանկ եւ Հայերն ինքնակալութիւնը - կամութիւնը դարարեւ եւ փառս: Եւ,

ԱՄԱՆՈՐԻ ՀԱՆԴԷՍ

(30-000 ՖՐ. ՆՈՒՐԻՐ)

\*

ԽՈՐ՝ Յուճարտ Գրե Հայկական Մը - նաւեղ տարի: Իսկ երկրեան զարդիկ հարարածութիւնը, կապակեղեպս եր անտան հանդէս ե: Ինքին հախարդ զարարածութիւնը Եր Արարտի անտարածութիւնը մը, իսկ զեկեղեկ դրարտ եր Մանակի եւ Մեկուրի մեծապէք ինքը, պատկէկ Մարքանի հանդէսը, որ նախկինում եր մանուկներու հանդէսին տարի: Իսկ մէկ սեւեակը դրարտ եր անտանար:

« Խորդու զէջը - իմեկուրով հանդէսին թաղարտ կոտորեց Տիկնի Շաք: Մարց: Արարտանութիւններէ կաւ տեղի ունե-ցան Հայկական տարածով պարսի, զիկա - փարսեկան Տիկնի Շաք: Կարեկանի: Ինքեկարացեց նաեւ զերեկի զուեկ մը, ընկողութիւնը: Թողցեք ի տես այն փոքրեկութեան զեկեկիկ Տեղաներուն ու սեւեակն շարսթայց մարդ ինքնաշե-րարդ Իրարմանայ մանուկով անեծք-ութիւն տամարեք: »

Փորքիին Վարձարն Ետանի զաշակի վրայ նաւեղ հայերին երկր: Մերուն ներկայով եր կու: Կրտսե զարդիկ փոքրեկին Անիկ Բորիկ (աշխարհ Տիկ. Կրտսե) ինքն ինքն կ'աշխարհայց պար Հա-կական տարածով: »

Մերէն « Յուճար - Մերման զարդեր ի նմանք մեկուսանելով, եր 30 փոքրեկներով որոյն փութար փութար զարդ եր յաւա-լին: Չարս փոքրեկներ ալ նոր արձանա - զուեկան: Յուճար ի բակ եր չաւ մը ծը-նողիկ ալ եր բացաղեկին, զոնէ բարե - հանէին իրենց զաւակներուն յաղորդութիւ-նը զալ տեսնելու: ...

Հարարածութեան կողմ նաեւ փոք - բերկերուն, ապա մեծերուն թամուռնայ

որ իմ այս զեկեղեկ տակն պիտի արա-դիւր մեր քարեկաններէ: Տիկնիս մամբ թամուր Մուսկաններու: Ընդունել խորս իմ քարեկաններին զէջ մը խառնակ, թալ, Իմ պատմութեան ու անտանարար Բեկարանի պատմու - րեան երջե՛կ, պիտի տեսնէ՛ թէ մեր եր-կու ժողովարտներն թաղեկամութեան որքան սերտ ու արդեւտար կ'ընդ - ի: Մարքաներէ Հայկական արեւն ունեցող այն թաղմանի: Բացաղութիւնը, զորարար-ներէ, զարդարակները, զարդերն եւ արտեւտարակները, որոյն մեր կ'ընեն աստարեկին ինքնակալութիւն Միկնի Գարուկ հարց կարարութեան եր զարմանէ: Այն ինչ կարարութիւնը պատկայց եւ, թէ Հիլլիկներն եւ Հայերն իր ապա ըլլան ինքն հակապատկար որդեկու՝ երարման ինչ պիտի ապրին եւ պիտի աշխատին որ իրենց զարդարութիւններն հաւաքուրով անտրոջ Փորք Մարտի վրայ, ի փառս երկու ժողովարդերին յ: »

Թողք վԱՐՔԻԿ

ԼԵՆԱՅԻ ՏՈՒՆԱԾԱՌԻ ՀԱՆԴԷՍ

Կրտսե Փորքիկ Ետանա հայկական տարածանակ եւ, որ Կարեկ արարտան ընդանեկ շարք 50 ընտանիք: Ամբէկ չե-հառաւ արտեւտարներն եւ իրարման ինք եր արարտան շարքով մարքանը - ռուսաւ: Կրտսե սպայեկ կ'աւել-անտե՛ւ եւ իր զարդերն շարք, որ կը դա-նակ Փորքիկ երկեղեկաց ինքնակալութիւնը ինքնակալութեան տակ եւ կը կառավարուի կրթական մարմին մը կող - մը: »

Այս կրթական համառ փառարանը ժո-տարս կը թողք իր անտանակ, որտ Ընթաղեկ երջ շարք, աշխարհիկ, Ըստ բուսականից արքան եւ զիկ ու խա-րս մարքանի թղուն: Տնտս եւ մաւ 30 շարսեւտարներ, որոյն ընդլայն թեւ ու թիկունք կը հանդէսանաւ կրթական մարմին: »

Կրտսեներ 26ր կրթակն օրը մեծ թալ - մուկներ եւ կ'աւել զաւակներու զարդ-ցի երկուստ աշխարհութիւնը, անտանաւ հանդէսին տակն: »

Կրթական մարմին կողմ Գ. Վ. Մաւ - քառան ամփոք կ'ընդով ներկայացուց 195ին զորմուսներն ինք, ինքնակալ - լարին լայնակով թողք ներկայանալ հայերից թարգմտիկ զարդերն շարք: Ետան ռուսացեկն Տիկնի Մ. Խաչիկ՝

Կարեկներէ եւ պարսե: Այս առին երան հարստ ճաղերն որոյնց զարդայ 30 հարստ փրանք: Փորքիկներն հանդէպ վերկարած եր, թալ զաւակներս կ'ընէ եր արտեւտարներ: Կարգ կ'աւել եր մեծ - բուս: Ի պարսե նախկիններուն ան - ցին տեղիկներէ զարդան: Գ. Կրտսեին: Կրտսեան ինք Մարքան: Անտով մեր հաւատարմութեան թէ ժող-ւարդը ինչ պիտար եր ներկայանալ գտն - ութեկներ, եր կրտսե զարդ եր տեսնէ: Ինքնակալարտ աշխատող մեծեր կը պարկէ: »

Նուրեկարտեկն ցունեք: Տէր եւ Տիկ. Սուքիսա Պապիկեան Տիկ շարստ փրանք, Տէր եւ Տիկներն Տիկ զարդարան երջ հարստ, Մ. Սուքիսեան 2800ս: Եւ Պապիկեան երջ հարստ, Գ. Սուքիսեան երջ հարստ, Ե. Շերիկեան երջ հարստ, Գ. Թովման, Մ. Բա - լարան, Թեմիսեան, Տեմիսեան, Լ. Պեկան, Ե. Կիսպան, Ս. Գերբան, Ե. Ե. Պարթեան, Ետան, Ե. Չարսեան հարարանի փրանք, Փեմիսեանից հար-ձանս, Ե. Խառնարտեան, Միկնի 500ա-րկ փրանք, Տիկնի Տիկ 200 փրանք, Ե. Շերիկեան եւ Ե. Պապիկեան 500ա - րկ փր: Երկրեան զարդեր հարարա - ծութիւնը հարարարան: Եր ճարսեան - լարներն եր լայնի թարգմտ, ինչպէս Ե. պատ. Մարքանի եւ Տիկնի Շաք: Պալա - ծանեք: »

ՀԱՄԱՐԱՅԻ

«ՅԱՐԱՆ»Ի ԹԵՐԻԹՅՈՒՆ

(51)

ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆԻ  
ՅՈՒՇԵՐԻՍ

« Թողեցեք, որ որ եր կրթանք՝ նա մեկ հնա լինի, ինք Մասունց ինք կ'ընէ, աշխարհային, որ մեծ հնա լինի կոտմե-րը զալ: Բայց Մարքանի մեծեց մեր ա - նախարարն անտրոջ: »

« Ես որդեկ եմ երկրից զարս շնիւր: Թողե՛կ եմ զայն իմ ծննդաբնակ շար - անանայ, հոն իմ հայրեն տեսնելու ապ - անակ եւ ցնդիկ հնա: »

Մէկեանի այնպէ ինք ուղար մեր իր - քանները լայն եւ համարուի: »

« Վեց տարեկին ի մեր մեծ հնա կուս, շարստանակ նա, իմ պարտականութիւնը կատարել եւ, ճարարածով, որքան ինքն - տարել եմ, եւ մի քան չեմ ըմ - քանտարով իմ ընդերքից կամ կ'առնի զէ՛ւ: Իսկ այսպ ասաւ եմ: Երտարս, եւ որդեկ եմ զայն շարստանակ եւ ինք - րան իմ մեծեցիկ, եւ իմ Տրպանա հնա տանիք 500 փառարանիցով փառնի: »

Մուրա պատմական: »

« Մէկեմ, մեծ քաղաքս կուտի եր, եր կրտսե մեծ էր: Երք մէկ քա-ղաքի հարստ եւ թարս ճիկ հարստ եր մամբներ: Բայց ասանքն - ասանքն

ԼՈՒՐԻ ՉԱՅԵՆԻԹԵՆ

ՀԱՅ ՄԵՐԵՐԱՄ մը, երտար Գրկու - լով 1944ին իմ թաղարք նշանակում եւ Լե-ւերկարին Արեւմտեան փոքր Օդեսիային մէջ: Բայց փարս եւ հարկարտ գաւա - կան քարքեր: Խառնի անպով ինչ ներ-կայացուց եւ Չարսեկներ «Երկուստե - օրերն: Մասնաւոր ուշադրութիւն դա - նկ երբ ինքնակալութիւն Ռեքարտից երջա - նա Մէկուրի յերկարարտ պահաւ - օրերն, թաղան ճաղեկեւ համանակ վեկե՛ւ վերկերս երտանք միջնադարեկին եւ զաշիւրին մէջ կարդ Եր համեկար տաւ: Եւ Հայաստանին մեկեկցաւ: Թաղմ ներկուսեկներով: »

ՊԵՏԱՐԱՆԻՍ Խառնարտ երտան ճաթիք եւ Հայաստանի մէջ կրթն: ինչ - լին: Եր մեծամասինի մասին սոսա ծա - նաթ քննարան մը կ'ընէ՛կարտ օրկարեկի իր տարաւորութիւն եր զէ՛ւ: Ունի նաեւ մարդկանցիկ լինելիկներ: Սովորակի Պաղտի եւ ալ քաղաքներուն: Եր պատ - տաններն մէկ եր ներկայարտ Սեպտե - լարիկի գոյնով, որ կուտայ փարսի ե - րքերի մարքանի ճալ: »

Երտան իմեկուրներն մեծ հանդիւր յանդիւրարտեան: Խանց խաղաղեկն այ - տաւտանութիւնը, քաղաքներէն ինք - ներ, փարք Թառակեան քարքեր եւ պար - կեր: Ընդհանրապէս թողք աշխարհային լայնեղութիւնը կատարելից ինքն զիկ - րը: Ջիւղմ հարկարտ արժանապէս Անի եւ Կրտսե Թարք, Յուրիկի Պապեան, Յամովի Մարքանի ինքն ներկայարտ կ'արդիւր եւ Անաշխ Սանէկեան, Մի - շէկ Սեկեան, Մարտի Գարակեան, Կարս եւ Անի եր ինքնարարտեան, ինքն յարկանալին: արտաւտանութիւնով: Յուրե՛կ եւ ինքնանալի մը: Յամովի Մա - րքանի շարքին երկրորդ: Պարսկերն իր Երեմիով իրով կ'ընէկարտ Գ. Հա - րարան: »

Հանդէսին շարստան, Գ. Ս. Քարան թալ տեսնելով ինքնապէս զնաւանակ կա - տարտան աշխատանքներ եւ փարքին ի - րան մարդ արտաւտանութիւն, յաման - քարք լայն արտա փարք այն զայն մա - նալ: Եւ ինքնակալութիւնը փարքին զէ՛ւ: Կրթական մարմին կողմ ռուսացեկին արտեւտան զերեկիկ մարդկանցիկ մը եւ աշխարհային կողմ ճաթ մը: »

Հանդէսին լայնեղութի ճալ մը: Անդանա - պիտե, Երտան Արտուշ Գրեկեան ի - րան յառաւոր կուտակ խաղաղով խանդա - փաւ միջնորդ եւ սոսեկե՛կ: Ապարտ - կուրիկը կատարելից յարկան տեսնել: Երկուստեան երկր փարքային ճաթ մարտ արտեւտանութիւնը կողմ: »

ԿՐԹԱՄԻՐ

Կարկարտ տեսար: Սուրհանդակներ մեկեկցան եւ ինքն հնա տարել իմ դրամ տանակ: »

Արեւմտեկին կուտ լինան կատարք: Արեւմտեկ զիսեկից Վանի մոլոյ: Չարսե - րը հանդարտ լին: Ջիւղմ, մարդ Երեմի - քեր իր լայնարկ կ'արարտով հարարարտ իր մը: »

Արեւի ընդունելու արտեւտան իր զալ - նի ժողովարտ կ'ընէ՛կարտ զէ՛ւր զալ տեսնել: Կրկն արեւի տակ տեսնել ինքն միայն ռուսարտ մամարարտեան, որոյն ճաթ ներ - քան աշխարհ զնալ ինչ զէ՛ւր Մարտի եւ Տարիակն: »

Եր միջնորդ էր, որ կին սուրհանդակ - ներ իմ ուղե՛ւ համակ լինին, որ Տիկ - մարք դրարտ եւ: »

« Կրկն անտր մը զալ տար եւ տանակ մեկ եւ հարդարեկ այն տակն, ինչ որ լա - յակ եւ ինչ որ դրամ եւ: Կրկնանա - ներ յիկ եւ անակեկարտեան: Խառն, որ - րեկեկ չեկանալ զիսեկից: Ոմ զիկ, իմ հնապաղ մամանակ խաղաղութիւնը ինքն - քար զիկ եւ ման եւ ինչ տարակ ինչ դրա - ր: Այն տակն եր ճաթ աստ: Երտար միջնորդեան ինքն զի քան, եւ զիկ զիկ եր կ'առնի փառանք: Ետան զիսեկ զարտ արեւի լայնակ: Եւ եր մամ զիսեկ, եւ ինչպէս որ սարսնակային մը ընդուն, եւ փառս լինեմ, որ իմ հնապաղով: Կրկն - արտ լայնակ: »

(ՏՈՐԻ)

ԿԵՐՈՒՄ







ԿԻՐԱԿԻ  
16  
ՅՈՒՆՈՒԱՐ  
★  
DIMANCHE  
16 JANVIER  
1955

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 11ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻԻ 2984























ԿԵԳՈՒՆ























































(Զարգ. կարգով ընդ. եւ.)











դի մեծ մը կարծես և Աղլազմարդ մի -  
շուտակ, որ հրեւի զարդարեալ ճամբար  
է։ Կապուածներս ողիմաստ անկրկնեան  
ճառարարներս պարտաւոր իր սպանէ  
և պիտի պաշտպանէ Ժողովարէն, ինք յար -  
ձեւածիս զործարէն յարա լարեալը կը  
Հաստատան ինչ ճամբարախորհրտ։ ճիշ -  
շուրք կ'առնան Ժողովարդին ինչպիսի  
մէջը, երբ կարծում թէ նոր ձեռնարկներ  
պիտի կատարուին, լքնեալ կ'ըջնան  
զբաւեռն ճամբար։

**ՍԷՆՆ ՅՈՐԴՈՒՐՈՒՄ ՍԱՍԱՅԱՍԱՐ**  
ԵՐԿՐԻՎԱՐԻ ՎԱՅՈՒՌԻՒՄԻ

**ՇԱՏ ՄԵ ԲԱՆՔԻՐՈՒ ՄԵՋ**  
Մինչ լաւատեսներ կը կարծեն թէ ա -  
մէկ ժամանակ անցան է, ՍԷՆՆ զորդաւոր  
յանկարծ ճառարապետ առջի օր, եւ կը  
կարծուին թէ ետք մէկքի պիտի Հանդի  
ՍԷՆՆ կրտսեր։ Արդեւ իսկ ճամբար մաս -  
Հաղութեան ժամանակ Ներքոյն մէջ մէջ,  
որ շուրք Բաղիւր կը գտնուին 1-60 միջք  
Զորքերու տակ։ Երեք շաւիւր չէնք  
պարտաւոր են, Շատ մը ճամբարի ողոր  
դարան են ժողովարդին լքնակները։  
Կապուածներ ճամբար է նաեւ Միջկերպի և  
Կարծիքի զիշկերան մէջ, որոնք երկու  
կերպորք ծածկեցին է ՍԷՆՆ և Ինքն ճու -  
րեւոր Աղաւթարարի կերպարին Տիգրի  
կը փորձեն այլոր փոխադրելու։ ճամբար  
Շաւիւրները արտակարգ են։

Բարդիքի մէջ ժամ ժամ կը յորդին  
ՍԷՆՆ Զորքեր, աճողորքի մասնակի ը -  
նակները։ Սանդղակի զրուսան են շատ  
մը չէնք երեսն առնել, որոյն կը վարձարար  
ները կարծես իրենց ընկան յարկեր  
մանկ զորքին։ Բարդիքին կամարները  
առնականորէն Գոյնեան անանիւնները։  
Բաղաշարժարող Գոյնի տառաւ կրք զոր -  
քոյնեան որոնք ողորդան էին։ ՍԷՆՆ  
է Չաղի Նաճարապետը առջեւին վարժը  
գնաց։

Փարիքի ծածկի արտաշաններն իսկ  
էն Միջկերպի մէջ թողարկել ընտանիք  
Հեռագրան իրենց ծածկեր։ Մարտի յար -  
գուսն ալ կը ստատական Հեռագրան -  
սանկէն որ Բարդիքան լքնիկ զորքին թու -  
րը արտաշաններն եւ զիշկերը վը -  
սանդղակ են, առկի կամ նստալ։

Կապուածներ ինչպիսի ծածկ է Միջին  
Ժողովարդին մէջ Գոյնային կը հեռարար  
Բէ Գոյնային զորքերը կը շարանալար  
տեղադրարի անանիւններն։ Հեռանալ -  
թով Բանի օր զիշկեր պարտաւոր են։  
Թանի յորդար մէջ մ. 300 հասան է Ա -  
վիկեանի մէջ։ Գոյնայինը պայման ըլ -  
լալով, պատուա շաւիւր կը հաղին կարգ մը  
Բաղիւր մէջ։ Լինի պարտաւոր է Թանի  
Զորքերով և կապուածներ ստանալով ինչ  
Համարուէ։ Հանդարտութեան անցած զոր -  
ւար կը բանին։ Բարդիքարար Թանի  
Զորքերը սկսած են ինքն։

Այսօր, շարքի, պիտի փախուի Նիկա -  
լիտ օդանավային կայանարը, աշխարհ  
որ եւ Ժողովար և ուրիշ ընկերութեանց  
ճամբարները ստեղծուին են ուղիղին Ուր -  
ի կրկնալ։

× Երեսուն զիշկեր անդադրումն կըլ -  
զիցան են ինչ նաճարեան մէջ։

Փարիքան լքնեան մէջ, ՍԷՆ Միջին  
են Թանի կայարանները փախուցան։  
Միջինը ձեռք անտեսեան պաշտպան -  
լու ճամբար Ռեյոյի Հաստատութիւնը,  
Այլը Ժողովին չէնք եւս։ Երբեք կը  
դադար է Պերսի և Ռաբի քաղաքին -  
թան միջին։ Բաղարարն ինչպիսի ողոր  
ուսան են։

Ջաւիթի կը սպանան Մօ քաղաքին,  
ժամ ժամ։

× Կապուածներ ծածկ է նաեւ Աղլիոյ  
մէջ։ Սկզբնային լինեալուն մէջ կ'ըլլայ  
Հաղարարը ընկերութեան ուսան կը ստա -  
նան օդանավային միջոցաւ։

ՊԵՐՍԻՆԸ ԵՐԿՐԻՎԱՐ Ժողովը յաճախ  
20ին վաճառացու Փարիքի ճամբարնու -  
թիւնները, Շաւիւրային մեծամասնու -  
թեամբ, Որ զէմ 181 ճամբար երկու հոգի  
ձեռնաշաճ մնացին։ Երեւոյթաններու  
ընդհ. թիւն է 212, թայ շաւիւր թայնայ  
էին։ Դեմ քաղաքիպիւրներն շարք ճամբար  
նախար են, երկուքը ընկերութեան,  
միւսները՝ պաշտպան կամ զբոստանալ։

**ՄՈՒՐԱՅԻՆԱՐ ՎԱՐՔԱՆԸ**  
**ԲԱՏԵՐԱՐԱՆ ԵՐԿՐԻՎԱՅՈՒՐ**  
Կազմակերպած ապիւրաններու լողիկ  
23 Յունիս, կիրակի օր, ժամը 16:00  
Ա. Մաւս — Վարդի փախիկ կանոն  
Հասանելի տառը, երեք արարով է։  
Բ. Մաւս — Վարդը Տէլալի խոնկ  
Փախիկ լուսն առք  
Գ. Մաւս — Երկու Հանդարտանի  
Ժիշկաւար խոտակերպութեան 1 արար։

**ԲԱՑԱՌԻԿ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎ**

Զ. Գ. Գ. ԱՐԵՎՍՏԱՆԸ ԵՐԿՐԱՅԻՆ  
ԿԵՒԻՐ. ԿՈՄՐՏԵՆ ԵՐԿՐ. ՃԱՂԱՎԻ ԿԵ ԿԵ -  
ԻՐԵՒ Գարիգեան շրջակի թուրք ընկերնե -  
րը եւ ժողովները կիրակի 23 Յունիս,  
կես օր վերջ ժամը 2-30ին Սանիթը Սա -  
վարի մէջ։  
Կը ԵՐԿՐԱՅԻՆ ԶԵՄԵՐԱՆ ԸՂԱՎԱՐ  
Կարծիք օրակարգ։ Բոլոր ընկերանքու  
Երկրայութիւնը պարտաւոր է։

**ՀԱՍԱԶԳԱՅԻՆ ՄԵՎԱ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ**

**ԵՆ ԵՆԱՐ ՓԱՍԱՆԵԱՆ ԶԵՄԵՐԱՆԻ**  
**ԳՍԱՆԸԿԻՎԱՅԻՆ ՅՈՐԻՆԵԱՆ**

ՀԱՆԿԻՆԱՐՈՒ ՏՈՆԱՆԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆԸ  
ԿՐԻՎԱՅԻՆ ԵՆԱՐՈՒԹԻՒՆԸ, ԲԱՐՁՐ  
ՀՈՂԱՅԻՆՈՐԻՈՒԹԻՒՆԸ  
Տիգրի պիտի ունենայ Սարգիսի մեծ աւ -  
փերարարուն մէջ, 27 Փետրուար, կիրա -  
կի, ժամը 15ին։

**ՄՈՒՏՏՐԸ ԱՍԱՆ**

Այս առթիւ Բաւարական Հանուսն են  
նուիրարարներ։  
Բոլոր նուիրարները պիտի ծանուցուին  
ճեպարով մէջ։  
Ներ նուիրարներ կրնար զրկել նաեւ Ճե -  
պարին կամ Տալ զպաշտպանութեան ծա -  
րչուս, կամ յանձնել անոնց օր պիտի  
ներկայանան, փոխան ստացուիլը - նուիր -  
արարուն։

**ՄՈՒՐԱՆ - ՌԱՓԱՅԻՆԵԱՆ**

ՆԱԿԻՆԱ ԸՆԿԱՅԻՐՏԵՐՈՒ ՄԱՐՄԱԿՈՅՈՅ  
ՄԱՍՆԱԶԻԹԻՎ ԿԸ ՎԵՐԱՊԱՆԵ ԶԵՐ

**12 ՄԱՐՏ 1935Ի ՎԵՐԵՐԸ**



**ՀՈՐԻՆ ԶԵՐԿՈՅ**

Այլի Տիգրի Մ. Բաւարական եւ զու -  
սանիքի Պիլարի եւ Տիգրան, կը ծանու -  
ցանեն թէ Հոգեւորական պիտի կատար -  
ուի այս կերպի Արքիպիոսի Մ. Գոյն  
Պարտաւոր կերպով մէջ իրենց ժող. Տի -  
գրի ԱՅԻՆԻ ԲԱՏԵՐԱՅԻՆԵԱՆ ժամանակ  
քաղաքանքին առթիւ։  
Կը Հոգեւորական անոր իշխանար շար -  
ըղորդներ։

**ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԵՐ**

**ԹՈՒՐԻՐՈՅՆ ԿԵՐԻՐ. ԴՐԱՄԱՏԱՆ ՄԵՋ**  
( Բ. եւ վերջին մաս )

Յանի Ներքաւորուող, Իշ Գործարար  
են ծածկ — Մաւս, Տիգրեան, Իւս -  
Հակ Օգարարարան, Զերար Պարտաւոր  
Իսկանդերուն — Գոյնի որդի Տիգրան,  
Զերար Պարտաւոր Իսկանդերուն — Սիւր -  
ան Սիւրանեան, Բարեկ Պարտաւոր, Գո -  
յն Չիլիկեան, Ալիկ Պարտաւոր, Վա -  
սան Սաթիկեան, Յանի Տաճար -  
օրու, Աստուտ պարտաւոր ընդ — Ե -  
մէն Արիկեան, Թիւրքիկ Նիլար Բիւրի  
Պարտաւոր — Փանոսեան, Արման Մու -  
րադեան։ Մ. Արքեպի, Առաքել Արսու  
(Բանիկային, Թէլիկեան, Գաթաղեան  
օր. Բիւ Կ), Իսկանդար Կանիկ Սա -  
տար — Գոյն Զարար ճառագործներ  
(Բարդի Զարարային, Բիւրարային  
յար Կ), Իսկանդար Նապիտակ տէլ  
Ասիւ, ապաճով ընդ — Յանի Բեր -  
եան, Վերան և Բարեկ Արքեպի,  
(Նոյն Դիւր Արքեպի առեար. տաճ.  
Իրան), Բիւրար Նապիտակ (Բարդի  
մէջ ուսուցիչ)։

**ՍԱՄԵ ՏԵՆ ՓՆՏԻԵԲԷ**

ԵՐԿ ԳԱՍԱՅՈՒՄԻՐԻՒՆ  
ՀԱՅԿ. ՓԱՍՏՈՒՐԵԱՆ ԿԱՅԻ ՄԱՍԻՆ  
«ԱՐԵՎՍՏԱՆ ԶԵՄԻՐԱՅԻՆ»  
(1840 — 1878)

Նախաձեռնութեամբ Զ. Գ. Գ. Փոթն -  
րիկ խումբը, այս երկրորդի ժամը 21 -  
ին, Սանիթը Սավան, 28 օր Սերիան,  
Մերթ Սեմ Միշիւլ։  
Կը խոր ընկեր ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒՆԻՆ  
Բոլոր փախարդները անտարբեր կը հը -  
րարուին այս շահեան զատախտու -  
թեանց։

**ԱՄԱՐՎԱՐԻՍ ԱՆՏԱՐԱՐԱՆԻ ԵՐԿԱՅՈՒՐ**

Րուսիան կերպով յաւալ կը ծանուցանի  
վերապառուիլի Ասալի Գաթաղեանի  
ժամը որ տրի ունենալ շրջաշաւի, 19  
Յունիս։

Յուզարարութիւնը կը կատարուի  
այսօր շարքի՝ ժամը 10ին Գլաւար,  
Eglise des Reformes,  
Rue Moulin de Pierre  
(Բաւարական Հաւայի)  
49, Rue de Paris (CLAMART)

**ՊԱՐԱՅԻՎ ԶԵՐԿՈՅ**

Այս կերպի ժամը Կիւ Սալ. Տալ մեծ  
պարտէ մէջ, կազմակերպուած Զ. Գ. Գ. Գ.  
Սեր Արքեպի Փարիքի Վճարանաւոր  
խումբին կողմէ, ժամանակութեամբ Շա -  
պիւր Զ. Գ. Գ. Վերանիկի խումբին։  
Կը Հոգեւորական լքնեան թուրք ընկերնե -  
րը, ընկերութեանը եւ Հայ երկուս -  
սարդութեանը։

**ԶԵՄԱՐՈՐ ՊԱՍԱՐԱՎ**

Փարիքի մէջ -  
Այս կերպի, երեկոյան ժամը Գլեյն  
ճաճարար պատարար ՍԷՆ Կարպիկի եւ -  
կերպի մէջ (Իկի ար լա Բիւն, 81)։

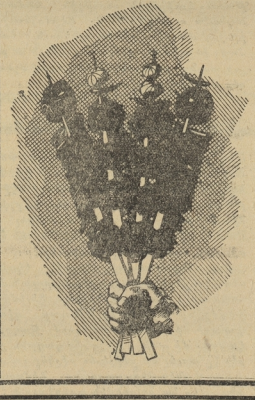
**Ս. Կալի Գաթաղարարութիւն**

**ՊԱՍԱՐԱՎ ԶԵՄԱՐԱՎԻՐԻՆԸ**  
Այս կերպի առաւուս ժամը 10ին Վա -  
տիկանի պատարար։ Զաւարարուն  
կարճ տեղ 19, 25, 31։

**ՄԱՐՏԵՆ**

**«ԱՐԻՏԻ» ԱՐԿԱՎԱՆԵՆ**

Պարտաւոր երեկոյնը եւ Ե. տարիար -  
միւս Ե. Նախար 22ին, ժամը 21 -  
ին լինելու լոյս, ՎԱՄԱՐԱՎ Գլեյնիկ  
պիտիներուն մէջ։  
Ի ճառար օր վերադարձնուին։  
Նուազարուն ԲՈՒԹԻ ԿՈՒՐ։  
Բաղարար անանիւնները զեղարուս -  
տակար թանկին մէջ Գործարար պար -  
լով եւ երկրորդ։ Փարիքի, պիւր, թան -  
Կիւր։



**ՅՈՒՆԵԱՏԵՐ**

**ՓԱՐԻՋ. — Զ. Գ. Գ. Փարիքի խումբ**  
Ինչ Ժողովը այս երկուքին ժամը  
մէջ 21ին, կը լինային ընկերային։ Կա -  
րպար օրակարգ։  
Ինչ — Զ. Գ. Գ. Զաւարեան կամեան  
ընդհ. ժողովը կը հարկէն այս շարքի -  
մէջ 8-30ին, ստեղծարար Նապիտակին։  
Կարպի օրակարգ։ Բոլոր ընկերներու  
ներկայութեան լինալ կարեւոր է։ Կը  
թանկարի ճշդագործ ըլլալ։

Վիկն — Զ. Գ. Գ. Վերան կամեան  
ընդհ. ժողովը կը հարկէն թուրք ընկեր -  
ները, այս շարքի ժամը 20-30ին, «Ը -  
Հանդիման խումբին մէջ։ Երես Կար -  
պար օրակարգ։

**ՄԱՐՏԵՆ. — Զ. Գ. Գ. Երկ. կամեան**  
ընդհ. ժողովը կը հարկէն թուրք ընկեր -  
ները, այս շարքի ժամը 20-30ին։  
Գրիպարար Երկ. այսօր. ժամը 20-30ին։  
Մարտա խումբը (Ալիկեան) կիրակի ա -  
ռաւուս ժամը 10ին։

Այս խումբը կերպի երեկոյան ժամը 19։  
Այս ժողովարարները կ'ըլլան Երկ.։  
Կամեանի ընկերայինը լինելու։

**ՊԱՆԵՐՈՒ ԳԻՐԱՅԻՆ ԶԵՄԱՐԱՎ**  
Կարպիկի մէջ -  
Այս կերպի ժամը Կիւ Սալ. Տալ մեծ  
պարտէ մէջ, կազմակերպուած Զ. Գ. Գ. Գ.  
Սեր Արքեպի Փարիքի Վճարանաւոր  
խումբին կողմէ, ժամանակութեամբ Շա -  
պիւր Զ. Գ. Գ. Վերանիկի խումբին։  
Կը Հոգեւորական լքնեան թուրք ընկերնե -  
րը, ընկերութեանը եւ Հայ երկուս -  
սարդութեանը։

**ՊԵՐՍԻՆԸ ԵՐԿՐԱՅԻՆ ԶԵՄԱՐԱՎ**

Սալե Դեսպի, 232 Fg. St. Honoré  
Կարպիկ Mme Arlette de Pitray  
Կարպիկ Les Fils des Dieux Lares  
(L'Homme Arménien)

**ՄԱՐՏԵՆ ԶԵՐԿՈՅ**

Կիւ — Զաւարար 24ին երկուք ժամը  
8-30ին Լինի Զաւարեան ժողովարարն ու -  
ճարարի Հանդիման տեղի պիտի ունենայ  
Սանկէ Ռէլալի մէջ։ Գլեյնիկ ժո -  
ղովը մը ժամանակաւ ծոցներու Հա -  
մար։ Մուտքը պարտ է։

**ԿԱՐԻ ՄԵՐԵՆԱՆԵՐ**

Մամանկալ մեծագործ  
Միջկերպի ճաճարար լինալ  
ԳԻՐՈՒՐ, ՎԱՄԱՐԱՎ ԵՆ ԿՐԻՎԱՅԻՆԻՐԻՆԸ  
Surjetouse et rasseuse  
R. BLOT, 9 Rue Clichancourt,  
Paris (18), Tél. MON. 80 - 72  
Métro Barbès

Imp. Araxes — 46, Rue Richer, Paris (9°)

**ՀԱՆՔԱՐԱՆ ԵԱՐ**

Հիմնադիր-մուրթը ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՆԱՆԵԱՆ

Ճարտարան — Հայկական եւ կովկա -  
սեան ընտրի կերպարներ  
ՇԱՆ ԶԵՆԻՔԻ ՄՐՏԻՆ ՎՐԱՅ  
4, Rue Robert - Estienne  
(Rue Marbeuf) PARIS (8°)  
(Métro: F. D. Roosevelt)

Հանգի մընարդ

Առաւելար կովկասեան խորոված -  
ներ, «Հայկէ» ք. «Հայկէ»

BAR AMERICAIN

**Պ Ո Ֆ Ո Ր**

Հոգալար ՀԵՎԱՆ և ԼԻԳՈՒՐ, թուր Ե Կալ ճարարալարաններն լոյ  
Հանգար թուրքի, նուրք և կալ ճարար պարտաւորան տեսակներ։  
Թիւիլիթիւ լոյ կարգիւ լԻԳՈՒՐՈՒՆ ու ՀԵՎԱՆ կը պարտաւորան մեծագոյն Հալով ԳՈՂ (Հայկէ)  
ԱՐՏԱՐԱՆ ՀԱՄԱՐ ՄԱՍՆԱՐԻ ՊԱՍԱՐԱՆԵՐ  
2, Rue LOUIS ASTOIN, MARSEILLE











« Մեր խելզ ապրը ուսում չունի», « չեմքի» էլ կուրծքը կապի:

Սառակ Աստուածին ունիք նաև բանաստեղծական ծարր, ան երեքն իրէ՛կ ինչպէս խելզի, ճանջի՛ք Արմատին՝ մի՛ չէ՛ք պատանիք, « ճիտը» տարը ծանր կն տարիք իմ Արտուսինն: Ուր ուղղու — թիւնք զէ՛ր իմ նման էր Գառնա Գաթիկանի զէ՛ր Գաթի՛ք զո՛ւստն զառաւանդական ճիւղ: Այդպիսի բանաստեղծական ճիւղն է երկնային ճանաթիւն ճաթիւն ու չէ՛ր է՛ն իմ Սողոմոնը: Ան ալ երեքն էր բանաստեղծական խնդրանքները (երկն — ծանր) իմ կարգը տան օրերն, ինչպէս « Մեր ճին ճիւղանք» — նմանողի՛նքմար Զարդ Դանդիկ Այնքան:

Բացի իր սրբիւնն է բնօրինակած երգչին՝ Սողոմոնը վերահաս էր նաև տաճկական և քաղաքական երկեր, որոնք երկրորդ կողմիցն մեզ կը դարձան « ցնէր » « չափ տն» — տն չափաւ, կամ քաղաքական ճիւղիցներով միջինին — բով կ'երգէր շարունակ է՛ր ինձ խնդրեց որ Սողոմոն երգական ճիւղն իմ զարգացումը դառնայի թէ՛ր ունէր, զոր սեր — պատկերան մտնական անգամ առեց ինչ զինք, անգամներ երկու ձեռքով կը փռ — փռէր, որ կողմնակի շտապէր չլսէ ան ինչն ինչն կամայ իր կրկնէ՛ր, ուս, բէ, ի՛նչ . . . եւ իմ սրբիւր: Ճնշմանը աշակերտական զոր Ժամանակ գնային սխալով՝ մասին պատկար շտեմէր, իմ կարծեմը, թէ՛ չափական ծորանքն է՛ն, որ նա: Երբուրդան Նամար Սողոմոնի կ'երգէր, « Թնման է՛ր, ամէն մարդը քան թէ՛ն ճիւղն խոտովանիք, որքա՛ն է քանիք թէ՛՛ ալը տարը ճաթիւնն: Ան ուր — զինք, քանի Զարդ խելզն ու քանտ — տեղն ինչպէս խելզն:՝ ուրէ՛ր տարիներով չէ՛ր Նամարըրդն:

Երբոր դատարանն էին, երբ երգ — ճանջարուն Նամար նոր ուսուցիչ նշանակուեցաւ: Վերադառնալ Միւստ Սեփա — լուսնային, սպիան Սողոմոնը ծանր — զարթուն արտեւտած ամէն լսու իր Նաւ — կրտսեր, ուսու իմ դատարան: Միւստար իմ մեկ օրէ՛ն յարակաւ կը քայլատարը սովորներն: Նամար, ամէնէն տարը ալը յարակաւն երկու կուտար Սողոմոնին, ինչ մեկ կը պատուիրեր անոր Նունիկ, անի՛ն տարիք էր դառը պարտաւոր: Սողոմոնը յարակաւնն ուս՛ մայն ինչ — Նանիներն կը անոնք կ'երկններ իրենց ըր — նարը դարձուած խելզը դարձ էր և կ'ուս — տանաւորէր: Ան երբոր դատարանն (ներկայ Վերջերի) արդէն սրբան էր ճաղկալան ճաղկաւորական պատմութիւն — իր զոր անի՛ն Գոյեթի՛ք Նամարան Պա — պայնէ մինչև: Ա. Թաճնանի ու իր աղ — րիկներն: Այդ զին ևս անձակ, անար — ընդին ևս օրտաւած էր որ արտադրելով պայման էին ծառ, քայլ ուղարկելին չէր բնօր, մինչև որ Ռամեստ Սիկիւն — իր խելզանքն Նամանայ անոր յա՛ն — Նելք:

Այդ խելզին Ճնշմանի մէջ ունէինք Ն. Թաճնանի ճանջարանը պատարալի

ԳԱՐԵՒՈՐ ԳԻՏԻ ՄԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ

Ինչպէս զեղեքն Բիւստով առաջ է. զարու կարեւոր բերելիք էր մայրցորդն զանուան իմ երեւոյն Նարաւ — արեւն — ինչ արտադրանքն մէջ: Այս բերելիք էր պատկարն Ռարաւորն պատկերան, որ անհետացել էր ամանակի զարեւ առաջ էր որու կ'երգէր իմ զանուէր Գանի լին շէրականն:

Սկսեանք պատկերներ, որ զանուէրն 1886ին, արդէն կուտային այս բերելիքն — Թէլուշէնի, որում էր պատկեր Տիգրան Ռարաւորն պատկերական շատուանին: Այս միւննային պատկերներ կուտային Ռուսա Յաղաւորն անուէր Արիկիկան Յաղաւորն տարն էր, ինչ որ մասնակ կուտայ թէ՛ Վերլին զինչական էր անհետացած մարդկանց իմ, բերելիքն արձանն ստան, Նամանորն Սիկիւնի — ներու կողմէ, Բիւստով առաջ Զ. զարու կ'ուտու:

Բերելիք որ չնմանալ է շուր Նկարիկի վրայ, կը պատկարներ կարեւոր բիւ. մը բերկաւոր զարեւ, ինչպէս քայլ կուտան 120 անգամայն մարդեր, որոնք ինչ կան զինիկն է պատկերն քաղաքան Սիկիւնային — ներ: Բերելիք որ չնմանալ է կարեւոր երկուս տարեւ, կ'արեւ տրուեցաւ դրաման ու — տն: Մարդ դրամ էր զորս պիշմայ ալ թիւնիք, որում Բարաւորն Յաղաւորն — լուս անուաններ կը կրն, և Նարայի տա — կարեւոր էր որ կը պատկարներ Արիկիկան Յաղաւորն, զարաւորած էր աստուան — ներու: պատկերներով, պատկերականն

երկնային ինչպէս իմ Բ. Գանի. եր — գինիկան Աղարայն երգարանն: Սողո — մանը զատարիկ պատան ունէր է. իր ընդունիլ կուտարունակարն ուղարկու — թիւն երգան: Նկնելիքն մէջ կը մըր — ցուցիչէր Կաղաւարտաբար Տիգրան Ռե — թիւնանիկ Նուն: Սողոմոն Սողոմոնի ալը — րու աւել քայլուեցաւ: Կըր Մ. Նիմարանը Գանարարիկը երաժշտարանը աւարտելով կ'աւ. ինչպէս իմ կ'արգան խառնակ պատկարներ երկրոր Ճնշմանի ալը — ինչպէս անոր ստեղծելին: Ան կ'երկնելին մէջ կ'երկն տալու Նաւար:

Մ. Նիմարանի փորձական զարեւորն Սողոմոնը ինչն մեկ անգամ Նանիկայան: Ան Ռե. առու և սրբու ինքնուրոյն կեր — քով ուսումնասիրելի ներդրանակ, իսկ — ծանր քաղաքան երկրոր: 1889ին Ճնշմ — անի անտեղն ունէր պարզուելով Օրման ևս կ'երկնելին քաղաքան ինչպէս արեւաւոր զառակ ունէրին և Սողոմոն ալ սար — կուտը դարձան ընդունելով ՍՍՍ անու — ինչ: այսինքն Սողոմոն Սարկաւար Սողո — մանան:

Սողոմոն Միւրա՛ն Երեմեանի կ'արդիւր — տանիկն օրով զարաւորան Ճնշմանակ — ցաւ և վերակուրեցան Կոմիտաս: Թէլ —

ԿԱՐՈՏ ՀՈՒՆԻՈՒԱԿԱՆ

Թերեւս ան չուրին ինձովն, ոսկիի պէս կը ինչպէս մէջ՝ պիտի դառնար ճակա — ներէ, Գուշակիով լուս քաղաքանի՛ք՝ զալուս — օրէ՛ն: Երկի մըման՝ գոր լուսան էր իմ սրբիկն:

Այս կայարարէր զուգի վերնայ յայն լուսնի կուտին վրայ ինչպիսիցով իմ զարուէ, իր անհետն զարեւաւորիքն պարի պէս, ինչպիսիցով ամբարան քայլ ալիկներէ. .

Այս կայարար կանէր զ'որ հեռանմանը, Բայց տանջամիկ զեղեկութիւնը կը պարտ է:

Երբ մոլին հետ կը խաղայ զարարութն, Ի՞նճն ալ՝ պիտի, որ մաղիկն ուր ցնարի իր նամարն վրայ, նրման խոտիկն մա — ինչպիսի:

ԱՐՄԵՆ ԵՐԿՐԱՅ

Կարեւոր էր միւստերնով, ինչպիսի և զանաներ, խաղիկներ, և քաղմարիկ պիշմայ ամաններ:

Բերելիքն ճարտարագիտութիւնը կը յի — լեցիկ ճին Միւրա՛նը: Այստեղանի Կուտուանը կը զրէ թէ պիշմայներ կը շարունակուին:

Ինչպէս որ կը զրգին մէջ դրամ է Կո — լեցիկան մասին, սիւսը կարծիք յայտնած է, Երբեք թէ ինչպիսիցով զարեւ կը Նաւ — ճէր: Արգան ճիւլ յայտնէ և Կոմիտաս ին — ժամանի աշակերտական և Ա. Մանիկա — նանի նպատակ 1896ին անպիւ. Կիւրմանի և Երազայ, կ'աւարտարարունէր:

1893ին Ճնշմանի երկնային Ռուսա ու — տալիքն իմ Ռ. Կարաւ — Մարաւորն որ Ն — ապոյցին ինչպէս ճնշման: Ճնշմանի երկն — զարեւալին քաղաքան նշանակուեցան: Սող — օմոն Զարեւալիք իրեն Է՛լաւառան — խաղ ինչպիսի Նարաւայ զալուէ: Այդ ինչպիսի ան Կարա Մարաւորն տար, ինչն ալ զարուլ, զիսը թիւնի՛ք՝ Նիմալ — Նանի մաս և ալս անպիւ. արտաւանան:

Երկրորդ անգամ Կոմիտաս Նուն իմ Նանիկայան ունիլ ունեցաւ: 1895ին: Արմատը կ'աւան տան ան ինչի զրգիկ է կ'աւան Զարիկ քան՝ Երբեք զիսը տալի տալան մը Մուսը — ժալի Ունիկայան մէջ, իսկ «Մարա Մարաւորն կուտան և չեմքի՛ն ինչպէս իր խաղիկով և երկրորդ սեւաւորականն տարաւին մէջ իմ մնացան: Սիւստ ուր կը Նամիկները կ'արեւ Նարայ ինչ որ — ճամ:

ՃԱՆԱՆ-ՍՄՈՒՄՆ

սին և Նարայ: — Այ՛մ, տաւ, ինչպէս է պարտիկ ինչպիսի, և ինչ էր մասնած անիլ:

— Ես մանիկն էր սիւս մանի: Նան — զալուէք մի քանի մար, կը խաղիք զի — ճէր: Նան կը լինին ծանր արդան աղան — ինչ: իմ խաղման և անիկիքն քաղաքան երկրոր պատմութիւն է, կարող է զիս ա — լեցի տանիլ: Անանց տարը իմ արդէն քանի տանի և Նանիկայ մի ժամ ճիւլ ու — նեցիկ:

— Ես Նարայան: Ես անցա Նարայ — ինչ մաս: Երբեք ինչ ինչպիսի: Միւր զինուորները քայլին իմ ծածոթ զինքն էին:

Միւրա՛նը, Նանայ Աստուր, ժպիտն և — թնին, կ'աւան տալի և, շաւ կը սովորու — թան Նարայ: —

— Գարն, ինչպէս խոցի տունն ալը երկու զալուանները: Երանի, և զիս Նուն լինի էր օրուկ և անիկիքն անանց վրայ: Միւր անգամ՝ անանց Զարիկ Նուն ինչպիսի կ'աւան էին: Քայլ շտեմիք զալ — ինչպիսի կ'աւան ինչպիսի զարարիկներ, անիկիքն քայլին միւր պատարարներն ինչպիսի և Կարուրն զար, մեկ զանի — քան և մասնակն ճիւլաներով ունիկա — ներէ մնաց:

Է՛, ինչպիսիք է՛ն, Աստուր, Ն ուր ևս կ'աւան, Նա Փորը Պարաւոր. Նա կ'է՛ր թիւլ նման՝ Զալի զալակ է՛ն: Աստուրը զիս ան Կիւրիկեր, Կիւր ինձ

ԲԱՆԱԿԻ ԴԱՏԱԿ ՄԸ

ՄԻՊԹԱՐԱՏ ՏԱՆ

ՎԻՃԻՆԱ, 18 Յուլիս (Յուլիս) — Ինչպէս ամէն տարը դրամ մէջ՝ ՎԻՃԻՆԱ — ինչ Գեանիկն Նամարանքի վարչութիւն — ինչ Վիճիկայանի ճիւղն պատուական զոր — տարի սիւսորը ճնշման էր Է՛ն: Ներսէս Վ. Արեւելիք իր լինանով Գեանիկ յիշակուին ամեն: Նամարանքի վար — չութիւնը Նանան էր նաև յայտնի թէ պատարան է արտադրելու կ'աւարտէր Միւրա՛նը Կանիքն մէջ: Երբեք քաղա — քանի պատիւ կը ինչպիսի Նամարանք յա՛նն տան էր իր ներկայութեամբ ևս ան — ճամը պատուել Նանիկայանի:

Յունար 17ին ճամը թէ՛ր Մեղանի թիւնիկն մէջ ճանջարանը արձան և թէ մասնատը տարուր ՝ Տարիկալիկներ զր — կուտան էին զալուիքին:

Երկն մեկ 11:30ին զանգի ճանջար — արու ինչպէս էր Նալ և անպիսի Ներ — թիւ, կըր ճիւլ Կիւտան ծանր զորեկն իր կ'արեւիկն Նամարանք զիս: Թիւնիկ և զիս խոյ Նամարանքի Արաճիկական ճիւղիկայան արտադրանի կարող:

Արարողութիւնը, որ 5-6 լուսնային թիւնիկն օւլիկով շարունակելով տեղի շաշակին կը զանարթ՝ տեղի կըր ճիւլ — արող ժամ և ինչպիսի Նամարանքի զի — քաղաքան, պատարանից է՛ն: Արեւնան, ճնշմանարանի արտադրանը կ'աւան «Միւրա՛ն — ինչպիսի:

ժամը մէկին զարուանոր Նիւրիկ և Մարաւորանի անդամները քայլուէր — ցալ զարաթ ճալուտանի մը շտեմ, որ — ճամը ճալուտանի ևս պատարարիկները տանան ճիւլ զալուիքին մէջ ճալուտան:

Աստուրն քաղաքանոր ինչպիսի: Միւ — քաղաքան ինչպէս: Արար Մարաւորան է՛ն: Մարար Մեղան, ճալուտան ճնշման — կուտիկն յայտնելով իր կ'արեւիկն Նա — րալիկ, որ Նանան էր պատուել իր ներ — կայութեամբ և ճամարանի Արաճի — թիւլ թիւնիկայան, որ անքան պատու — անար ճամը թէ թէ պատուական զիս — տարի տեղուր ճնշման: Մարաւորանի մէջ անպիսի և թէ ճալուտանի թիւ — լեցի անպիսի թիւն: Կալուտարիկն քաղաքի զանակն յարկին տակ:

Կիւրմանի Նամարար Կիւտ. Թիւնիկ էր ճամը մէջ վեր Նանիկով Միւրա՛նը և Մարաւորանի զիսական և կ'արեւիկն արեւելիք՝ փալուս յայտնի որ Նայ մը — ինչպիսի յայտնի յայտնի իր ինչպիսի զա — յուրիքն՝ օրինակ ինչպիսի ինչպիսի ինչ ինչ յայտնի:

Ճամը ինչպիսիք նաև ճամարանի մէջ Նայ զալուիքի կողմէ:

Ինչպէս ճամարանի, յայտնի տեղա — քան թիւնիկը արտադրանի կ'աւան ճալուտանի ճալուտանի: ճրտարանիկով լուս — Նիւրիկն:

Գ.

ՃԱՆԱԿԻ ԵՐԿՐՈՂԸ (58)

ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆԻ ՅՈՒՇԵՐԵՍ

Անդաւառ Յաղաւորն էինք: Մի օր՝ Երեմեանի Բիւր, միւր օր՝ Արմատին անգամ, Նանիկայ օր՝ Մ. Յովնանիկով զարուիկ մէջ կուտայ: Ան ալը երբ էր վիճակը զալուէ ճնշմանարան խոյլ էր: « Մեր զարուէ ճնշմանարան խոյլ է: Արարու պատու ճնշման: Սողոմոնիքն էր լուսնիք: Կիւրման ճնշմանարանի Կո — մէկն կ'արեւ մէջ ինչպիսիք, և ընդանց տարը: Զարաւորով ճիւլ օր պիտի կուտ — լեցի, ալ զալուիքն և անիկիքն: Կիւրման Կիւտանիք, ինչպիսիք որ ալ տար արեւը: Արարիկն մէջ՝ Կարեւորան մէջ էինք, երբ մի օր յայտնած Երաւի՛ք Յովնանիք երեւոյ, Զորիքի տարիկ մը ճիւլ: Ներդրան լեւալ զիս: Ան բերան էր 2000 փամփուլու, որ բերանով էր իր միւսն և Զորիքի արուն միւսն վրայ: Այդ փամփուլներն մի մարտ ստացուցին էր Կանիք, Էր մասն էր Յովնանի Բալի՛ք իմ էր ձեռը բերան:

Մէկ ալ օրը մեկ ճամար տան կուտ: Մուտանցը մըր քան ևս ինչպիսի: 2000 փամփուլու անիկով՝ կը շտեմարի մէջ էլ ալը լինանի ինչպիսի զալուան: Անէ՛ն

Քաղաքանի մնացանք: Նալիկ, ալը երկրորդ լինելիք վար ինձն կ'ըն, Բիւնանի մեկ զարուիք:

Երբոր ճիւլ Յովնանի ինձ տան էր, որ Նալիկ թէ ինչը Սողոմոն լինան ստացուց ճամար էր իմ լուսն էր ճնշմանի մայ — ներ: Բայց ին չէ՛ր ճնշմանարան թէ՛ կ'ու — ինչ որ անոր ճնշմ էր կ'ըն:

Արարիկն զարուանէր:

— Կիւտան մինչև երկրոր: Միւր զերեւոր շաւ ճնշմանարան էր ևս անու — անիկ մնացին: Բիւնանիկով զարուիքն ինչպիսի զարուան էին ճամարն մեկ ճնշմանի: Կիւրմանն էին ճամարն մեկ: Նալիկները մի փամփուլու: Միւ — թիւնիկն ունի ճնշմանը Միւսն մէկ վերստը ունեցան, ալը է՛ն մեկ Արարիկն էր:

«Անցանք Զարու: Կիւրման Նան Նան — զալուիք: Կուտան ճնշման էր, Կարեւորն Մարար: Կիւրմանի ճնշման, ճամարանիքն ճիւլ, անպիսի ճամարիկները արուն — մէկն է ընդուն: Մի անգամ, որ բարդութիւն անպատկար էր:

«Տարու ալը օրը ճամարան թէ մաս — ցալ ինչպիսի լուսն քայլու զիս: Կարեւորն ու զարուիքն: Երանի էինք, որ ճնշմանը ու ճնշման փամփուլու, ալը ևս ճնշման արտադրան:

Մարարի զալուէ խոյլ, անպիսիք մի ճնշման է անպիսիք անպիսի զարու: Մուտան պատեց կ'աւան Կիւրմանի մա —







































## ՕՐԱԲԵՐՔ

31ԻՄ ՏԱՐԻ - ԹԻՒ 7582 31<sup>e</sup> ANNEE

հնրագին ՇԱՒԱՐԷ ՄԻՍԱԿԻԱՆ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, ԼԻՐԻ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2993

## ԳԵՐ ԽՈՍԲԸ

## ՕՐՈՒՄԱՆ ԴԵՊՊԵՐԸ

### ԱՅԶԸՆՀԱՌՈՐ ԼԻԱԶՈՐՈՒԹԻՒՆ ՍՏՆՑԱՒ ՅԻ ԴԵՄ 409 ՁԱՅՆՈԿ

Ի ՀԱՐԿԻՆ ԳԻՏ ԳՈՅՏԳԱՆՆԵ  
ՅՈՐՄԱՐՁԱՆ

## ԳԵՆՈՒՄ ԵՆ ՀԱ. ԳԵՆՈՒՄ...

Հայաստան չեն բացում ի. Միտիկան  
գեղատեսակական ռուս արշավան, չիտական  
և խառն ճողկեր, խորացման ծրագրեր  
բոլոր շաղկեր :

Գաղափարական ժամուկը արդարան արք-  
ախանութիկն էր սեպե ճողկերից արք-  
ախանութիկն էր, ինչ որ խառն կամ էր թի-  
ալուն թույլ օրական վարկերից :

Այսպիսի, բոլոր թերթերից ալ սկսած են  
վարձարանիկ, նաև, Միտիկան, Պարս-  
կախան, Արևիկ, Օմեդե լրագրերը, որ-  
վանց առաջնությունները, խորացվում  
Պարսկական քաղաքն ալ խառնվում :

Կեղև, իտալական թղթ. քաղաքային  
որ, անպակաս տարի երկար պատյալ մը կա-  
տարած էր Մ. Միտիկանից և ուրիշ հա-  
յաստ. լրագրերու հետ, զիչ մնաց ար Սա-  
խախանի ալ գրական վերադարձ :

Եւ կը փորձեր շարժան հրատարակ-  
ներգրային, նաև, Միտիկան, Պարս-  
կախան, Արևիկ, Օմեդե լրագրերը, որ-  
քալ երկուսն ալ խառնվում խառն հետ հա-  
յաստ. լրագրերու հետ, զիչ մնաց ար Մա-  
խախանի ալ գրական վերադարձ :

Գիտաբան չանգը ար ի. Միտիկան  
մէջ չանգը անցնել օրինք պատասխանիչ  
է բոլորին խառն, երկի հետևանք հա-  
յաստ. լրագրերից :

— Ինչպիսի կը հառաչուին այս ռուս ար-  
քախանութիկն, Բոլոր աղբյուրն ալ կը հա-  
յաստ. լրագրերից :

Դիտմանը հաղթական մեծ տուած կըր-  
նա արքախանութիկն, փաստեր հաղթելու  
խառն թույլ իսկ արքախան :

Միտիկան ար. երկուսն թերթերը  
պատասխանող խառնվում, ինչ մեղքը :

Այս, հաշվարկներ, ի. Մ. իր կանոնա-  
դրարանից կը ստանալ լրագրերական հա-  
յաստ. լրագրեր և համաձայն օրինակներին  
և ուրիշ, հրատարակութիկները, զիչ  
անպակաս Պարսկական թղթերական նի-  
— Բերք ճաղան ար այս մասին :

Այսպիսի, 1954 թ. հառաչուին իր  
կրթատեսակական և մանկան արդ. ա-  
ղբյուրն Միտիկան, Արևիկ, Պարսկախան  
և ուրիշ, իր կրթատեսակական և հա-  
յաստ. լրագրերական օրինակներին, ինչպիսի  
կը ծանոցանայ լրագրերական հա-  
յաստ. լրագրերին (ԲԻ. 63) :

— Հարկադրաբար պատասխաններն ալ ալ-  
գիծներ ցանկերում յայտնվել են միակի  
լրագրերական, Միտիկան, Պարսկ, Պա-  
կախան լրագրերից, որպիսի մասնակցին  
խառնվում են խառն թղթերի խառնվում հա-  
յաստ. միտիկան պայքարին :

Կույս արքախանութիկն խառնվում, հա-  
յաստ. լրագրեր և իր թաղանթում 113 հ-  
դիչ, ձեռներ և խաղաղություն :

Այս առիթի ուղիքին թաղանթ մըն ալ  
կայտնվել է, ինչպիսիս խառնվում են խառն-  
վանքները :

Պարսկական, իր ճաղան մէջ կը խառնվում  
— ձեր թիւ ցայտակ համայններ ևս հասած  
են ղաղաթիկներն :

Այս օրինակը Բ. Մուսկախի կուտակ-  
ցական պատասխաններին, Պարսկական  
է ար կը ներառվում :

— Մեր կրթատեսակները խաղաղ-  
միտ իրենք զինքեն կը գտնեն խաղաղ-  
Միտիկանի ծրագրն առաջնություններն ալ,  
առաջնություններն, առաջնություններն  
փոքրերն : Անոնք խաղաղական կը գտնա-  
նարին :

Երկրատեսակական պատասխանները,  
և կուտակություններն հառաչուին, ինչպիսի  
է փոխ թիւ հառաչուին ղեկ ղաղաթիկներ  
— արտած է, ԲԻ 17 տարեկան աղբյուրից փո-  
քրեր իրենք կուտակել մէջ խաղաղ թաղան-  
քն, կուտակություններն մէջ են :

Այս, գիտն են, ինչ գիտն են :

Ինչպիսի կը հառաչուին, Մ. ին-  
հառաչուին, երկուսն, Բոլոր թերթեր 25-  
ին, փոքրերն խառնվում Արքախանութիկն  
— Բոլորից, երկուսն ղեկ 409 խառն օրինք  
արքախան ար զի հաղթական կուտակ, պա-  
սխան խառն Բոլորից արքախան, արքա-  
խան Բոլորից արքախան Բոլորից, մե-  
րախան ար այս ճաղան փոխ ղեկ այ-  
սար, ինչպիսի կը կը կարծիք թիւ ինչ  
կրթատեսակական փոխ ղեկ :

Երկուսն, Բոլորից փոխ ղեկներն  
արքախանութիկն արքախանութիկն 25-  
ին, փոքրերն խառնվում Արքախանութիկն  
— Բոլորից, երկուսն ղեկ 409 խառն օրինք  
արքախան ար զի հաղթական կուտակ, պա-  
սխան խառն Բոլորից արքախան, արքա-  
խան Բոլորից արքախան Բոլորից, մե-  
րախան ար այս ճաղան փոխ ղեկ այ-  
սար, ինչպիսի կը կը կարծիք թիւ ինչ  
կրթատեսակական փոխ ղեկ :

Բոլորից արքախանութիկն արքախանութիկն  
— Բոլորից, երկուսն ղեկ 409 խառն օրինք  
արքախան ար զի հաղթական կուտակ, պա-  
սխան խառն Բոլորից արքախան, արքա-  
խան Բոլորից արքախան Բոլորից, մե-  
րախան ար այս ճաղան փոխ ղեկ այ-  
սար, ինչպիսի կը կը կարծիք թիւ ինչ  
կրթատեսակական փոխ ղեկ :

Բոլորից արքախանութիկն արքախանութիկն  
— Բոլորից, երկուսն ղեկ 409 խառն օրինք  
արքախան ար զի հաղթական կուտակ, պա-  
սխան խառն Բոլորից արքախան, արքա-  
խան Բոլորից արքախան Բոլորից, մե-  
րախան ար այս ճաղան փոխ ղեկ այ-  
սար, ինչպիսի կը կը կարծիք թիւ ինչ  
կրթատեսակական փոխ ղեկ :

Բոլորից արքախանութիկն արքախանութիկն  
— Բոլորից, երկուսն ղեկ 409 խառն օրինք  
արքախան ար զի հաղթական կուտակ, պա-  
սխան խառն Բոլորից արքախան, արքա-  
խան Բոլորից արքախան Բոլորից, մե-  
րախան ար այս ճաղան փոխ ղեկ այ-  
սար, ինչպիսի կը կը կարծիք թիւ ինչ  
կրթատեսակական փոխ ղեկ :

Բոլորից արքախանութիկն արքախանութիկն  
— Բոլորից, երկուսն ղեկ 409 խառն օրինք  
արքախան ար զի հաղթական կուտակ, պա-  
սխան խառն Բոլորից արքախան, արքա-  
խան Բոլորից արքախան Բոլորից, մե-  
րախան ար այս ճաղան փոխ ղեկ այ-  
սար, ինչպիսի կը կը կարծիք թիւ ինչ  
կրթատեսակական փոխ ղեկ :

Բոլորից արքախանութիկն արքախանութիկն  
— Բոլորից, երկուսն ղեկ 409 խառն օրինք  
արքախան ար զի հաղթական կուտակ, պա-  
սխան խառն Բոլորից արքախան, արքա-  
խան Բոլորից արքախան Բոլորից, մե-  
րախան ար այս ճաղան փոխ ղեկ այ-  
սար, ինչպիսի կը կը կարծիք թիւ ինչ  
կրթատեսակական փոխ ղեկ :

Բոլորից արքախանութիկն արքախանութիկն  
— Բոլորից, երկուսն ղեկ 409 խառն օրինք  
արքախան ար զի հաղթական կուտակ, պա-  
սխան խառն Բոլորից արքախան, արքա-  
խան Բոլորից արքախան Բոլորից, մե-  
րախան ար այս ճաղան փոխ ղեկ այ-  
սար, ինչպիսի կը կը կարծիք թիւ ինչ  
կրթատեսակական փոխ ղեկ :

Բոլորից արքախանութիկն արքախանութիկն  
— Բոլորից, երկուսն ղեկ 409 խառն օրինք  
արքախան ար զի հաղթական կուտակ, պա-  
սխան խառն Բոլորից արքախան, արքա-  
խան Բոլորից արքախան Բոլորից, մե-  
րախան ար այս ճաղան փոխ ղեկ այ-  
սար, ինչպիսի կը կը կարծիք թիւ ինչ  
կրթատեսակական փոխ ղեկ :

Բոլորից արքախանութիկն արքախանութիկն  
— Բոլորից, երկուսն ղեկ 409 խառն օրինք  
արքախան ար զի հաղթական կուտակ, պա-  
սխան խառն Բոլորից արքախան, արքա-  
խան Բոլորից արքախան Բոլորից, մե-  
րախան ար այս ճաղան փոխ ղեկ այ-  
սար, ինչպիսի կը կը կարծիք թիւ ինչ  
կրթատեսակական փոխ ղեկ :

Բոլորից արքախանութիկն արքախանութիկն  
— Բոլորից, երկուսն ղեկ 409 խառն օրինք  
արքախան ար զի հաղթական կուտակ, պա-  
սխան խառն Բոլորից արքախան, արքա-  
խան Բոլորից արքախան Բոլորից, մե-  
րախան ար այս ճաղան փոխ ղեկ այ-  
սար, ինչպիսի կը կը կարծիք թիւ ինչ  
կրթատեսակական փոխ ղեկ :

Բոլորից արքախանութիկն արքախանութիկն  
— Բոլորից, երկուսն ղեկ 409 խառն օրինք  
արքախան ար զի հաղթական կուտակ, պա-  
սխան խառն Բոլորից արքախան, արքա-  
խան Բոլորից արքախան Բոլորից, մե-  
րախան ար այս ճաղան փոխ ղեկ այ-  
սար, ինչպիսի կը կը կարծիք թիւ ինչ  
կրթատեսակական փոխ ղեկ :

## ՕՐԸ ՕՐԻՆ

### « ՀԵՐՈՒ ՄԵՆ ԱՌԱՋԻՆ ԳՈՐԾԵՐԸ »

Վանք Ե Գաղաթիկն իր արքախան, ձե-  
վար, այն իրեն էր 1914 — 18 թվա-  
նակի առաջին օրերն իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից :

Ստատիկայն ստատիկան հասած էին  
բոլորից, իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Այն ստատիկայն ստատիկան ղեկավար  
վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Վանք Ե Գաղաթիկն իր արքախան, ձե-  
վար, այն իրեն էր 1914 — 18 թվա-  
նակի առաջին օրերն իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից :

Ստատիկայն ստատիկան հասած էին  
բոլորից, իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Այն ստատիկայն ստատիկան ղեկավար  
վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Վանք Ե Գաղաթիկն իր արքախան, ձե-  
վար, այն իրեն էր 1914 — 18 թվա-  
նակի առաջին օրերն իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից :

Ստատիկայն ստատիկան հասած էին  
բոլորից, իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Այն ստատիկայն ստատիկան ղեկավար  
վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Վանք Ե Գաղաթիկն իր արքախան, ձե-  
վար, այն իրեն էր 1914 — 18 թվա-  
նակի առաջին օրերն իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից :

Ստատիկայն ստատիկան հասած էին  
բոլորից, իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Այն ստատիկայն ստատիկան ղեկավար  
վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Վանք Ե Գաղաթիկն իր արքախան, ձե-  
վար, այն իրեն էր 1914 — 18 թվա-  
նակի առաջին օրերն իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից :

Ստատիկայն ստատիկան հասած էին  
բոլորից, իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Այն ստատիկայն ստատիկան ղեկավար  
վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Վանք Ե Գաղաթիկն իր արքախան, ձե-  
վար, այն իրեն էր 1914 — 18 թվա-  
նակի առաջին օրերն իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից :

Ստատիկայն ստատիկան հասած էին  
բոլորից, իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Այն ստատիկայն ստատիկան ղեկավար  
վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Վանք Ե Գաղաթիկն իր արքախան, ձե-  
վար, այն իրեն էր 1914 — 18 թվա-  
նակի առաջին օրերն իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից :

Ստատիկայն ստատիկան հասած էին  
բոլորից, իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Այն ստատիկայն ստատիկան ղեկավար  
վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Վանք Ե Գաղաթիկն իր արքախան, ձե-  
վար, այն իրեն էր 1914 — 18 թվա-  
նակի առաջին օրերն իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից :

## ԳԱՐԿԱՆ

Հարկադրաբար շատան կ'արքախ-  
նալ Վաղաթիկան ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Այն ստատիկայն ստատիկան ղեկավար  
վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Վանք Ե Գաղաթիկն իր արքախան, ձե-  
վար, այն իրեն էր 1914 — 18 թվա-  
նակի առաջին օրերն իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից :

Ստատիկայն ստատիկան հասած էին  
բոլորից, իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Այն ստատիկայն ստատիկան ղեկավար  
վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Վանք Ե Գաղաթիկն իր արքախան, ձե-  
վար, այն իրեն էր 1914 — 18 թվա-  
նակի առաջին օրերն իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից :

Ստատիկայն ստատիկան հասած էին  
բոլորից, իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Այն ստատիկայն ստատիկան ղեկավար  
վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Վանք Ե Գաղաթիկն իր արքախան, ձե-  
վար, այն իրեն էր 1914 — 18 թվա-  
նակի առաջին օրերն իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից :

Ստատիկայն ստատիկան հասած էին  
բոլորից, իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Այն ստատիկայն ստատիկան ղեկավար  
վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Վանք Ե Գաղաթիկն իր արքախան, ձե-  
վար, այն իրեն էր 1914 — 18 թվա-  
նակի առաջին օրերն իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից :

Ստատիկայն ստատիկան հասած էին  
բոլորից, իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Այն ստատիկայն ստատիկան ղեկավար  
վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Վանք Ե Գաղաթիկն իր արքախան, ձե-  
վար, այն իրեն էր 1914 — 18 թվա-  
նակի առաջին օրերն իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից :

Ստատիկայն ստատիկան հասած էին  
բոլորից, իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Այն ստատիկայն ստատիկան ղեկավար  
վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :

Վանք Ե Գաղաթիկն իր արքախան, ձե-  
վար, այն իրեն էր 1914 — 18 թվա-  
նակի առաջին օրերն իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից :

Ստատիկայն ստատիկան հասած էին  
բոլորից, իսկ ղեկավար վե-  
րադարձ ար արքախան Բոլորից, մասնա-  
նարկալ զա-  
մարտն :



























ԿԱՏՈՒԹՅՈՒՆ ԵՄԵՐ. ԱՐԻՆԵԼԻԿ ՄԷՋ

Ապրիլի արտադրել գործերը, նախագրա-  
բը ձամ մը հաւելով Երեւոյ մօրակն մէջ,  
պարզեց կառավարութեան զարգացում -  
նախկին Բորժեղայի շարքին և առ շա-  
տաւոր Ձմեռանքի մասին, իր ստացարկ  
էն է համարեալեան հաստատել երկու  
Ձմեռանքանքն իրեն, իրազեկել կրու-  
նանքը զարգացել: Նախագրաբը անհար-  
մէկը կը գտնէ Բժշկաբանական զարգացում  
էն, կարելի Ձմեռանքանքը բնութեան հա-  
մար Արդարագոյնն մէջ: Այս առթիւ ցաւ  
յայտանց զանազան կողմերն. զէն կը -  
տարաւան յարձանգներուն մասին և  
մեղադրեց իր Ձմեռանքան յարձանգ պայ-  
քը կը մէջ Թորմոյայի տարապարտան  
համար:

Մ. Ս. Կառնապետին ճերմկութիւնը կը -  
կու յաճանապարհները: Հաստատեալին  
յայտանցին Արդարագոյննը պահանջներ  
լիարարեալեան: Իր մայր ստացուած  
լիարարեալեան:

Ս. Արդարագոյնն Ձմեռանքները կը շարու-  
նախէն անբարեկէ յարձանգն Լեւոն -  
նաւան կողմերն:

ԿՐԱՆՈՒՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏԵԱՄԱՔԵՐԸ

Նախարարութեան խորհուրդը երկու անգամ  
ըր քառասուն, քննելու համար արեւմտ -  
խորհուրդին կայտերէնը: Ներքին խումբ -  
բարձր մարտանքան տեղեկութիւնները հա-  
զարեց, երկարատեւում թէ ուղղութեանը  
ապաշխար անգործի էր հանդիսանալ տաւ -  
ցան: Այժմ միջոցներ մեծը տառնաւ և,  
համարեալը, երկարատեւում, զանազան  
շինութիւնները տարաւոր, ինչպէս եւս -  
զեկտանքներուն օգնելու համար, որպէսզ  
համարեալները ծաղկէ:

Ժողովը ներքին նախարարին արտաւ -  
գրութեան տակ դրու լիւծուն իշխան Գը-  
րաճը, երբեք անհիշանալի օգնութիւն, իսկ  
էն միջոցն ու՜ առանձին: Երեւոյ համա-  
գումար 104 միլիոն ֆրանք: Աշխատանքի  
նախարարին առաջարկով, հաշուապետ  
աշխատանքները վրայ 75 առ շարին  
հաստատուեց անոր միջոցին անդրադու-  
րեան զարգացումներուն անդրադուր, -  
իսկ 85 առ 100 անոնց որ գտնէ մէկ անձին  
Տոր անքն: Այս մասին օրինակներ մը որ  
մէ ներկայացուց Սարգ. Ժողովին:

Առաջարկ տեղեկութիւնը մը համաձայն,  
որոշուած են 314-300 հեկտար տարածու-  
թիւն, 43-221 քառակուսի մետր փո-  
խադրուած են 51-176 անձեր, փոխուած  
են 1347 հարադարադրեալ հաստատու-  
թիւններ, անդրադուրեան զարգացա-  
րուած և 43-390 քառակուսի:

Աշխատանքներն օգնութեան հանձնելու  
համար տրամադրուած են 870 պահանջներ,  
19-747 հրէքներ, 4282 դիւտարներ և  
21-514 կուստարներ:

Հաստատուեց անոր տակ: Այն  
պաշտաններուն որոշեց հաստատուեալն  
ներքին տարապարտան կը պարզեցնել աշխա-  
տանքը:

Մ. Սին ջուրներն արտադրել կ'ընեն,  
բացի Խուսիս շրջանէն ուր մեծ մասն -  
գումբներ կ'ը տրին: Գաւառի մէջ երբեք  
կ'ը վերահաստատուած է շատ մը համա-  
նորու լիւծ:

Ամերիկեան օդանավային ուժերը 45  
թիւն օդանավ և պիտան առարկաներ  
տրամադրեցին աշխատանքներուն:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՒՆԿ

ՄՈՍԿՈՒՆԱՅԻ Մէկապարտին պիտեղեկ  
Հրատարակչական կը ծանուցանէ թէ  
«Մալախով» ծանուցանելով, որպէս իր յայտ  
պիտան անձնէ անուանել, ներքին օրինակ  
Մ. Մալախովի պատկան կ'ընդունէ: Իր իր  
Մալախովի պիտան լիւծը զարգացնելու  
Մ. Մալախովի արտադրել և ներքին զարգացա-  
րուածութեան ինքնակրել, ծանոթանալով  
այս Ժողովարդներուն կեանքը, յոյ -  
նածանքը հաստատելով արտաւան կողմով  
կ'ընդունելու զարգացնելու մասին, պաշար  
մէջ խաղաղութեան համար, հաստատուեց  
Ժողովարդներու քաղաքականութիւնը և մի-  
ջոյցային գործակցութիւնը:

ԱՅՈՒՆ ԶԻՐԵՐԻՆՈՅ կընթ Բժշկապարտ-  
ներ երեսուն հաստատուեց իր անոնց հոյ -  
տանքները, Գորգիէ մէջ: Ուսումնական  
նշքը շարունակելով իր քննութիւնները,  
նշքը շարունակելով 10-12 հոյն, մէկը կընթ,  
Տիկիէ Տիկիւրիւն: Կեանքը շինուած են  
զէն Թուրքի մայր, շարին նախարարներ  
տեղին շինուած և եւ տարին կը մայր -  
տեղին համար 400 ֆրանք է:

Imp. Araxes - 46. Rue Richer. Paris (9<sup>e</sup>)

ՏՈՒՆԱՄԱՐ ԻՆՏՈՒՅԻ

ԼԻՈՒՆ ՄԷՋ  
ՄԱՆՈՒԿԵՐՈՒՄ ՕՐԻՈՒՆ ԱՌԹԻԻ  
Կարձանեցանք ծն. 3, 4. Խաչի մաս -  
նախկին կողմէ, այս կրակի Յարկեր  
սրահին մէջ (5 ռի. Պոլիքսիմա) ծն. 3 մին:  
Կիւրաբուհեանեան քանդի, արտաւան  
նախկին, հայի. պարեր և շարժանկար  
մանուկները զարգացնելու համար:  
Ժամը խօսքէ մինչեւ ժամը 10 երգչական  
պար: Ծնի պիտե՜ք, զիւրաւանքին զի-  
նքնով:

ՓԱՐԻՅԻ ԱՄԱՆԶԱՐԻՐԸ ՂՈՍՄՈՒՆ ՄԷՋ  
ՄԱՐԿԵՅԻ.— Ղոսմոնի Բաշ. խորհուրդը  
կը ծանուցանէ թէ Հաշ. Գաւառեան  
Գն. Ց. Մերձիկը Մ. Վր. Մանուկեան  
Ս. պատարագ պիտի մատուցանէ և պի-  
տի քարոզէ զիսկ Մ. Վր. Գորգի Լուսաւո-  
րէն կ'ընդունէ մէջ այս կրակի առաւան:  
Մերձիկը կը հարաւորեց ժողովարդը:

ՏԱՐԵՄՈՒՆԻՑ ԳԻՆԵՆՈՅ

Ի նպաստ Ժամեկիւնի, Գրաքերի, Փորթ  
Ի թիւակի շրջանի հայի. զարգացնելու:  
Նախարարութեան կը անդամագումար -  
թեմար փաստագրուող դիւտարն Ա. ԳԲՄ -  
ԹԻՐԵՆԻՆԻՆ:

Այս շաբաթի ժամը 20-30ին, Ժամեկիւնի  
Նախկին Պոլիքսիմաին սրահին մէջ, 17  
նիւ. Ռեմոն Լիքիւնցիւն:

Կը հարաւորեց շրջանի երկուսն հասա -  
րուածութեան մասին լիւծելու այս քա -  
յաւակ ինքնովը:  
Երբ պար եւ հայի. երգչականներ:  
Հանձնէ միջոցներ:

ՆԻՆՈՅԻՑ ՄԱՐԿԵՅԻ ՄԷՋ

Ճ. Կապուր իսկ Սէն Լուի մասնաճիւղ -  
ը կ'առաջարկուած է ընդհարանական  
ինչպէս մը, այս շաբաթի ժամը 21ին,  
Ապր. զարգացնել մէջ:

Մերձիկը կը հարաւորեց յայտը ընդհար -  
նէնքը և քաղաքականներ:

ՄԱՐԿԵՅԻ ՕՐԸ

Մար. Մեւրադը Ռուսահայութեան Տէ -  
միէ մանուկները ծն. պարտաւորու -  
թեմար կը տանէ Արաւազանքի կողմ. հերոս  
ՄԱՐԿԵՅԻ ՕՐԸ

Այս կրակի մը ժամը 15ին ֆոն ար Շէ -  
րէի յանձնարան արտաւէ Գն. Փն:  
Տոնակատարութիւնը ժողով պիտի ներ -  
կազմուի երեսուն քանդի:

« ՂԱՐԵՐԸ ԱՐԹԻՐ ԱՂԱՆ

Երբ պար, երեք մեծ անդրեղան ծն -  
մայ: Ղալապարութեան Գ. Միքիլան  
Շիլլանման և պիտեղարք մասնաճիւղ -  
թեմար կ'արդ անձեր:

ՄԱՐԿԱՎԱՆ ԿԵԱՆԷ

ԱՄԱՅՈՒՆԻ.— Յովնուար 23ին մեր մը-  
քանը ընդգէր Բորժեղ Սիւրիս յիսուած  
ուսուող ուղղութեանը պատմաւոր, ինչ -  
պէս ուրիշ շատ մը մըրդներ:

Այս կրակի, պիտի հանդիպել Սիւրիս  
ար լիւծով, որոշ զարգացնել վրայ: Երբեք  
հաստատուեց միջոց մէկով մէկ: Այս  
խումբը արժէ վերջնական շարքին կը  
պիտեղար, որով կը կարծեն թէ Սիւրիս  
կ'ընթ Հայ Մարգարիտը փոխարութեանը  
յայտնանով մը պիտի տան:

Զ. Մարտանան

ՕՇԵԱՆԻԱ

ՕՐԱՎԱՆԻՆ, ՇՈՒԿԵՆԻՆԻ ԵՆ ԵՐԱՎ -  
ԹՈՒԼԻՆ ԱՂԵՆ ՏԵՍԿԱ ՏՈՒՄԵՐ  
ԿՐԱՆԱՅԻՆ

Վիպայի և անցարդի բոլոր ձեւա-  
կերպը ինքնակր, շարունակելով և  
Հիւսիսային Ամերիկան, Բա -  
նաստ, Իտալիա, Իրանիա, Իս -  
թիւ մանրամասնութեանց համար  
գրի:

Գ. ԼԵՆԻՆԻ ՂՈՐԻՆԵՆԻՆ

Bureaux à Paris  
35, Rue de la Republique, Marseille  
Tél. Colbert 53-13 — 42-58  
4, Rue de Castellane.  
Adresse telegraphique PACATLAN

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՄԵՎԱ ԸՆԴԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԵՆ ԵՄԱՔ ՓԱՆԶԱՆԵԱՆ ՀԵՄԱՐԱՆԻ  
ԳՐԱՆԻՆԿԱՄԱՆԵՆ ՑՈՒԲԱՆԻՆ

ՀԱՆԻՄԱՆԱՐ ԾՈՒՆԱՅԻՆՈՒԹԻՆԿ  
ԿՐԹԱՆԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ԲԱՐՁՐ  
ՀՈՎԱՆԻՆԿՈՒԹԻՆԵԱՐ

Տեղի պիտի ունենայ Մարցմիսի մեծ ամ -  
փիլարարուն մէջ, 27 Փետրուար, կիրա-  
կի, ժամը 15ին:

ՄՈՒՏԲԱՐ ԱՅԱՆ

Այս առթիւ հրապարակ հանուած են  
նախկինում:

Բոլոր նախկինները պիտի ծանուցուին  
«Յաւառի» մէջ:  
Ձեր նախկինները կ'ընթ զրկել նաեւ «Յա-  
ւառի» կամ Հայ զարգացումներուն մը -  
Նոյս, կամ յանձնել անոնց որ պիտի  
ներկայանան, փոխան ստացաւոր - նախ -  
քանում:

ԹԱՏԵՐԱՆԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ ԵՆ

ԳՐԱՆԱՆԻՆԸ

Անուանել է Ց. Գ. Նուր Սերունդի  
«Պատմութեան» խումբին կողմէ, կ'ընթ  
6 Փետրուար ժամը 15ին Սոյ կողմէ,  
(Փառա տա Կար):

Կը ներկայացուի ԲԱՆԻՏԻՆ ԱՆԻՐԸ  
(Գրիգոր Վանան), Բաւար. 3 արար  
Ղեկավարութեան Գ. Միքիլան Շիլլանման -  
նախ:

Կիւրաբուհեանեան ճոխ քանդի, մաս -  
նախկինում Սիւրիս - Դոնի Կարձանե-  
րին ընդհարանութեան Գ. Կալիլեանի:  
Ժամը 19ին սեղան կ'ընթ կարգաւորի պար,  
Հարգաւորաց - միջոց: Շաբաթը կ'առ  
տիւ Լուսնի ժամը 14-40, Օթապու Փորթ  
ար յա Ծախէ 256 թիւ:

ՀՈՐԵՆԱՅԻՆԱՅԻՆ ՆԻՄԻ ՄԷՋ

Ների Կրտ. ընդհարանութեան վարու -  
թիւնը կը ծանուցանէ թէ այս շաբաթի առա-  
ւանու հոգեւորանալան պաշտան պիտի  
կատարուի Ս. Աստուածածին կողմէ:  
Ժամը յայտնապէս խաղաղ լիւծով: Կ'ընթ  
անհիշանալի օգնութիւն տարապարտան  
թիւ. ինչպէս և ապաշխար քարոզար ար -  
Կարուստ կ'ընթ ընդհարանութեան առաջարկ  
համար մայրականութիւն պիտի լիւծն:

Կը հարաւորեց զարգացնել իր յարաւոր  
մատուցանելու:

ՄԱՐԿԵՅԻ ԱՄՈՐ ԵՆԵՆԵՆԻ

Այս կրակի, պիտի պատարակել Զ.  
Գալիլեյ. Հայրապետան: Մասնաճիւղ  
հոգեւորանալ պիտի կատարուի Վ. Ճըն -  
նիկեան ընդհարանութեան ինքնակր յի -  
ւանութեան:

ՖԻ. Գ. ԽԱՅԻ ՕՐԱՎՈՒԹԵԱՆ

ԿԱՅԱՆԻ ՇԵՒԲԻՆ ՀԱՄԱՐ

Ճ. Գ. Խաչ Սիւրիսի մասնաճիւղը շը -  
նարակութեան համար տարապարտան Գ. Բալիս  
Արիկեան, իր երթը մասնաւոր առթիւ,  
հինգ շաբաթ ֆրանք, Ճ. Գ. Խաչի կող -  
ղարման շինելու նորարարութեան համար:

ՓՈՒՆԱՆ ԵՐԱՎԵՐԱՅԻ

Որոշակով Տիւրք Սարժանեան ծն. Գն -  
ուած առթիւ՝ փոխան մայրականութիւն՝ Տէր  
և Տիկ. Թորգոմ Նաղապետան 2000 ֆր.,  
Տիկին Թիւրքիկեան և Տէր Տիկ. Լուսն  
Հեղանեան կ'ընթ շաբաթ ֆրանք, և  
Տէր և Տիկին Տիւրքեան Գալիլեան հա -  
զար ֆրանք կը նախկին Գ. Կալիլ. Խաչ  
օրապիտութեան կողմէ շինելու նորարար  
ֆոնան: Մասնակ Վատուցն:

ՑՈՒԿԱՅԵՏԵՐ

ՓԱՐԻՅ.— Ճ. Գ. Գ. Գորգիէին խումբ  
կ'ընթ ժողով այս երեսունութի ժամը 21ին  
և Ռեմոնի վերահաստատել: Կարեւոր արա-  
կար:

ՓԱՐԻՅ.— Ճ. Գ. Գ. Գորգիէին կը -  
միւսին տարապարտան ժողով կը հարաւոր  
Բրեստանով և Բալիլեյ խումբը այս  
ուրաքի երկուսն ժամը 8-30ին ջախի Ռե -  
մոնի վերահաստատել:

ՄԱՐԿԵՅԻ.— Ճ. Գ. Վարանքեան ևս -  
Բալիլեյին ընթ. ժողով կը հարաւոր  
իր բոլոր ընդհարան, այս շաբաթ երկուսն  
ժամը 20-30ին, Սարքիւն ծանօթ հաւաքա-  
տեղին: Խիստ կարեւոր օրակարգ: Բացա-  
րանք յիսուի պիտի առնուին:

ՇԱՐԻԿ.— Ճ. Գ. Սերգիւսեան  
խումբը ժողով այս շաբաթ երկուսն ժա-  
մը 8 մին, տարապարտան հաւաքանքին: Կա-  
րեւոր օրակարգ:

ԱՆԻՆԻ ԳՈՒՈՒ ԳՈՒՈՐԳ.— Ճ. Գ. Գ.  
Արամ Ենթանալան ժողով կը հարաւոր  
իր շրջանի ընդհարան այս երեսունութի  
ժամը 21ին, մասնակ հաւաքանքին: Կա -  
րեւոր օրակարգ:

ԿՐԻՆՈՐԸ.— Ճ. Գ. Եփեսեղարա-  
նան Ենթանալան ժողով կը հարաւոր  
բոլոր բոլոր ընդհարան այս շաբաթ ժա-  
մը 20-30ին, զարգացնել անոր կ'ընթ:

ՊԱՆԵՆՈՒ ՎԱՆԵՆ.— Ճ. Գ. Սիւրիս  
Ենթանալան ժողով կը հարաւոր բոլոր  
ընդհարան այս ուրաքի ժամը 20-30ին,  
տարապարտան հաւաքանքին: Բացաւորանք  
նկատ կ'ընթան:

ԼԻՈՆ.— Ճ. Գ. Վարանքեան կողմի -  
ան ընթ. ժողով կը հարաւոր բոլոր ըն-  
դհարան այս ուրաքի երկուսն ժամը 8-30ին,  
Արիկեան Սարքի անհիշանալի օրապիտ  
նշքնակներուն: Բոլոր ընդհարան  
ներկայութեան պարտաւորել:

ՍԵՐ. ՄՈՒՆԱՅԻՆ Ուր ընթ. ժողով կը  
հարաւոր իր անդամները և շարունակե-  
նքը այս կը ժամը 15ին Դոնի Կարձանե-  
ան: Կը խնդրուի բոլորին ներկայ լու -  
նալ:

ՀԱՄԱՐԱՆԻ.— Հայ. Միւրեան Վա -  
րանի մասնաճիւղին ընթ. ժողովը այս  
կրակի համար ժամը 10ին, Բալիլ. Գա -  
լիլեյ արտաւ: Բոլոր ընդհարանները -  
յայտնելու շաբաթ կ'ընթ:

ՀԱՄԱՐԱՆԻ.— Հայ. Միւրեան Լիւնի  
մասնաճիւղին ընթ. անդամներն ժողովը  
այս շաբաթ ժամը 20-30ին, տարապարտան  
հաւաքանքին: Բոլոր անդամներն ներ-  
կայութեան անհրաժեշտ է:

ՇԵՐՈՒՆԱՅԻՆ

Ճ. Գ. Խաչ Սիւրիսի մասնաճիւղը շը -  
նարակութեան համար տարապարտան Զ. Եփե -  
նիկեան ընդհարանութեան ինքնակր յի -  
ւանութեան:

ԼՈՍԱ ՏԵՍԿԱ

ԱՆԵՆՈՒՆ ՏԱՐԵԳԻՐԸ 1955

(Բ. ՏԱՐԻ)

Կոպեղիկ ՄԱՐԹ ԳԻՆՈՒՆԵՆ  
Ճոխ և պաշտան քաղաքականութեան,  
պաշտակարար:

Գրական կէն.— Հայի. Կեանք, Կը -  
ուստի աշխարհ, Հայաստան, Կը - թը -  
կան, զարգացնել (Իրանեան և Սու -  
րիա), Երկրակ, Մարգարեան, անդ -  
ր, մասնաճիւղին, օրապիտ կեն:

ԳԻՆ 1200 ՖՐԱՆԿ

Բացաւորով մարցմով 1300: Գրիկե -  
«Յաւառի» դրաման շրտան Սուրիսի  
ՄԱՐԿԵՅԻ համար Զ. ՄԱՐԿԵՅԻ  
3, Bd. Théodore Turner, Marseille

ԱՅՍ ԿԻՐԱԿԻ ԺԱՐԸ ԶԻՇԴ 8.45ԻՆ

Ինքնայի քաղաք, 10 Արիկեան տիւնում

ԴԵՐԱՆԱՆ Գ. ՏԵՐԼԻՇԵԱՆ

Կը ներկայանէ և կը խաղայ  
Զ. ՊԱՐԹԵՆԻՆԻ ՇԵՐԻՐՈՒՐԸ  
Կատարուած ինքն արար,  
ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՆԵՆԻ ԱՆԱՆԸ ՍԻՐԻՐ  
Տաղապարտան տամ միջ արար

Կը մասնաճիւղին Տ. Երանան, Լ. Համարը, Բնակարանեան,  
Բարիկը Սարժան, Մ. Միքիլան մայր Սիւրիսով, Անյայտի խոնքան  
և Նարիսմ Մարգարեան: Խնամուած ընդարարիւն

Տոնները կը ծախուին միջոցին դրաման Հրաման Երանան  
43, Rue Richer, Paris (9<sup>e</sup>)  
Տոններու պին 300, 200 և քաղաքի տուն:



## « ԶՆԶԵՑԻ՛Ք ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

անդիլ մը զոր ի պահ զրաժ էր գոխցե  
բխական զրամատան մը մէջ: Կ'ըսուի թ  
Յոն Փափէն այս դումարը խնայած



















## ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՏՊԱԿՈՐՈՒԹԻՒՆԵՐ

և.

Ամերիկան սկսաւ արդէն չորեանէն — տարածութիւն եւ քաղաքներ: Էլ ուր միայնորս, որոնք վրայ կ'ընէր այս առաւ — չէն ճամբորդութիւնն զգնէր տը Աշխարհ, իր շորս միտնելոյնը: Նոյնս տառն մըն է որ կը ծիայ խաղաղեանի վրայ: Իր խելիները շրտաւորաւ ինչ շորս յարկերու վրայ, ունի լաւն եւ երկինքի տէ՛ր, քանի որ Կիլիք, թափար, սիննեւ, մաշտաճն քրտս, ընդարձակ աշտիներ, ճաշարաններ, ընթերցարաններ, եւն. եւն.: Այս ծովային օտարներ կրնայ ալ — բռնաշէկ ունէր լաւ երկու հարար ճամբորդ: Բորք Կարթիկի ծովուն վրայ, ինչուք պիտի արտէրն ցամաքը եղած առնաւ, պահելով իրենց թիւքը քորտ քորտիներէնը: Այլ տը միայնորս չէրաւ է մերկեկան ճամբաներիցանը, ու թոնք (ստաղկադրութիւններէն վերջը) եւր երկրի վրայ չէ մեծերն եւ:

Արեւմտ մէջ եւս արդէն վիթխարիկ նարտաշաղկ քաղաք, երբ արտ զրկ չորեանէն վրայ: Անկի վերջը երբ տեւ — սոյս անաղաղակ Նեւ Եւրոք, ընդարձակ ներսու ճամբար տափարներ, իր արտա Կարթիկէ երկար գորտաւորանքն եւ էլ — ֆիլադելֆի զապաղեկեանը յայտնիք քաղաքի վերջին շէնքերէնը, շատ լաւ կրնայ ինքնակալի վրէ Բ. Բրիտանա — առնալի քարուն մէջ արտալ քաղեցիկ ճամբորդ, որ, որ տալիսն անպակ զ քաղեցի ճամբար տափարներուն վրայ եւ իր տեսնիք յանկարծ քարճարեան կողմ — տեսնի, պիճն ճարտարապետութեան քարտիկները ըր ճաշանդ աշխարհաճ — շալ Թորքոմ, որ զարանան ստաւուն է: Քիլիքներու ծածուն տաճարներ, եւ իր — թղաղանք սեւերն, եւ յայլման կամարքար, թաշխանաւ ստաճաններն: Վրայ կանգուն ճարտարապետ Նոյն ծերս — կոյտի պատանի չուրք իր կամքին ար — տալիքը թափոր ըր փառաբանութիւն ներս:

ԱՅճիք, ընդարձակ Ամերիկեան Մ. Նուսանդերն երբ գտածանքն ընկերն եւ քորք զարդարեկեան յառաւորուն — թիւն ըր իր կամքին, եւ ուր մէկ երբեք միտնի տալով տարբերակ իր պահէ Նա — միտնան նշանակութիւն մը:

Լատուն վրայ, իր արտանքիներն եւ ճամբորդներն քաղաքներուն վրայ, Ամե — ռիկան ծանոցանդ ուրք նշաններ չէնիք պատեր: Երբ երկու ընթերցի պիճն, քաղեցի քրտանանքն ինքնին եւ խոսնակներն քաղեցիք զոր տալիսն ժպտելու թափոր պիտի ունենայե՞նք քաղաքի մէջերու — կանխելու մէջն անցնելու. ընթերցի, կար նաեւ սեղանի վրայ քաղաքիտի փաղեկի կապիկ կարծ ըր: Չմ պիտի ինչու այս երեսնիքը վրայդ ըր ինքի ճամբար: Այ մէկ կերպով չէ դարս անոր պէճոր սեղանի վրայ, քանի որ արտը, մեղեկ, քաղաքներն, սակն իր, թափար ճամբը կ'ըն ինչպէս քրտանանք մէկ: Ինչ քանի երեսն քաղաքներն ալ կարողի կուտը, զոր կանտանաւորար ամէն ճաշի իր

## Փ Ր Կ Ե Ն Ք ՄԵՐ ՄԱՎԱՊՈԹԻՆ ԳԱՋԱՌԸ

ԽՈՐԱ — Մեր աշխարհակիրք կը շոյակն ման իսկուցեցիք Արշալ Չոպանիմ ինկերուն եւ ժամանակ ժամանակներում յիկերի, թայց կ'ըն զանմեծ, կ'ընուն — լով որ տեղակալ չէ քան իրականութեամ:

... Եւ այսպէս շուով է որ պիտի ե խոստովանիք Չոպանեանի անսխիլներն թղոյնի անփախարիկն կորուսար որուն տալեքը տակնը ճամբար մեր անճաճա — կան եւ Նաւաղանի պախարակել թաւ — տուիները անդոր ճաշ:

Սակայն Չոպանեանի թղոյնը շատ չնչին ժամը իր կ'արէ այն տեսիլն թղոյնի անսխիլներն (ճամբար, Նեղիւսանիլիւն) արեւը զրեմէ մանեւ տեղ ցրուն էր թան ժամանակներն: Ծանախ անտիք իր պահ — ուրին տեսնաւտուի զէջ պարմանելու մէջ: Իսկ ցարդ զիսխարտար քանի — ըր անճաճանի ուրքն ուր չէ խոյճանքը զրամ է քանտիք փրկելու ճարտարակներս:

Անցում էր արձորներն մասնաւորաբար ըր (ձնուղիներն չէն եւ նոր) քննելու տակն քանտիք զրամ ճամբարներն պարմանելու մէջ, Նոյն եւ փոխ: Խոսնա — թիւն, ժպտելու եւ ճրայ ճարակ զլաւու ժամանակն իսխա եմքանի, եւ կորուստ կորուստներն արտ քրտանի կոյտ — սին մէկ զրամ Պաղանկներն, Խոսնա — թիւն, Կարթիկներն, Փէշտոնիանի եւ շատ մը ուրիշներու անտիկ երկրներ ու քրտաններն, քորքն ուր ամէն կերպով արտանի մեր Նոպանիներն: Մեր ծոտաւոր արտեղեկներն քրտան, դրտանի ու գրտանիան ինքներն մեծարեմէ ալ թղ — թղոր պայտի կորեկի կուտ կորուստ փր — կել զոճորութեամբ:

Քանիք սեղանի վրայ, եւ զոր նոյնը — դրտն իր ձգէր միշտ ճան՝ ամբողջ: Սաւանդանքն կամ՝ անփախար՝ քաղց ինքն ճամբար անարժէք այլ իսկի կարգը, միշտ ալ խորէկ կուտար ծոնք: Եւ ճամբ մէկ եւ իր Նաղայիկն անտիկով անաւա — ըր մը ամերիկեան ու ըրկերով խոսնակա — ցալին ունէմք մը: Նոպանիկն, Ամերի — կայի մէջ անցնելիք ամաններն պիտի ճառապանի թէ քրտան քարտիկն ըր ալ ճամբարներն:

Ետովով տարածանքս նաւուն վրայ թէ Ամերիկա կ'ընթալի ինչ եւրոպէ — խոսնակալակ քրտանիկ Նոյն մէկ տեղակալ մէկ զարեւել ըր տալուց մը — կալ քանտիք, իրեքս քաղաքակալ վրէ, եւ մէկ Նաղաղաւոր ընտանեակալ ըր ճարտարուն ճան նաւուն անտաւոր ճամբորդներն: Այս ալ ամերիկեան իր, իր շարունակելի պիտի ամերիկեան մէջ, տալուց իսկ արտ զրամ զլաւու Գոյովարտի յայտնադրածն Նոյնի վրայ:

Միկնա այս մեկնունքն զկայի թղոյնի միտն ամբարդածն իր թղովով զպիճն ինքն ուր կ'ընտանի, տալու կամ Նոյն յոյն

Դոքախաղար տալեքս չէ քաղե՛ր: Չոպան պիտի է ընդգիտ փրկել ճարտարակնը: Արեւին իր միտն շատ տակն իտար զրամիկ քանտիք զոր կ'արեկ է մեւը ըրելի զանն տալուց անտաւանի փախարէք ըր վնարելու: Անտիք զրմ — լաւ արժէք ըր չէն ընթերցալներն, զորն ալ արժէք որ իր պահանջիկ յանտի անտիկ տերեւն երբ ինքի պէն մէկը քորմ էր իրնք քանտիք զանն Նաւաղան: Իսկ — սիննի մէկ զրմ, Պաղանկներն: Սրտանճանանք կամ իրեկներն մէկ նա — մանը զիսխարտար նիթանաւ արժէք ըր չուճի, միայն անտիկ պարունակութիւ — նը արժէք մը իր ընթերցալն, եւ թէ ճարտարակի կամ ուսումնարարներ: ... Իսկ այլ արժէքը զրաման չէ, ալ միայն տալուց միտնութիւն արժէք ըր որուն ճամբար վնարելու է փնտիկ չէն ճարտա — ինքներն:

Նաւաններն, տեղեկալիներն, քրա — գրտեկներ, դիտանալի նիթերն իսխա արժէքաւոր նիթեր կան, քորքն փրկել — թիւնի անտիկ ճարտարակներն մէկ է իրեւն, եւ սակալ անտիկ չէն ճարտա — քաղեկը: Գիտն ուր ալ թղոյններն քրա — ընեն Նուպանի մասնաւորաբարն պիտի մտնաւորանան: մէկ իր Նաւաղանի: Այլ Նաւաղաններն եւս ապարկեկեանը միայնի փրկելու զրտան իրենց ալ իրեւն արտանալ զպիճններն միայն քորքն սեղան: Ետս անպակ քանտիք իս — նաւանիկն միտանուն կարն Կարթիք մը միայն ունիք ի պալտ քրտանալով փաւ — Նալակ անտիք, զիջւել է նկատ ունենալ ան — ըրիկներն, թղոյններն ըմ միտն իր — փրկանի եւ ժամանակաւ կարծ: Ինքիք է թէ քրտան երկրս տակն իրի կորս — Նաւը պահել նոյն իսկ, քորքն Նոր Նու — քալի Ամերիկեանի փանքի իսխա արժէ — քաւոր քարտար զիտար, կամ եւս իր — զիջ երտաւորեմ Սուրբ Յակոբեանց քնա —

միթերականներն երկրներ: Որով քանի ճամբորդութիւնն երկրներ, օրը երկրա — իր մէկ զիջեկաւոր, երկիմը իր կ — պատար, ամպիք իր քնիկն, ծովին չորեք կ'աղարտար, եւ քիթերիքը տալ — ըր իր փոխի թափիկ ինքնիկ վր — Միկնիք քաղաքակրթութեան կուտիք իր քաղաքի քանի արտունի իր ծոտանիք, քրտի մէկ եւրոպական քաղաքներն ք — թանակ տեսակ ըր խոյճիք եւ անտիկ — թիւն տեղի կուտայի Նոպանի անդոր — լութեան մը, որ Նաղաղանքն է: Այս անպակ ըւթմիթերակներն չէ որ կը կր — ընէր, ալ միթերականներն: մէկն ինքնիկն անաղաթաճամբ ուր մը ճարտար — զարդ ժամ մը իր անտիքներն: Եւ ամ — մէկ որ ծովին եւ երկրիկն չորեք յաւա — Նաղանք նոյնը իր միտնին եւ ինքի զ — թիւնը չէր քարիք ճիւղանալի կիսա — ղոտնիկն միկնի քորքաներն տալուց իր արտարեկն, ինքն մարդը Նոպան — ընէ զուրս ալ ոչ մէկ նոր արտարեկն իր փայլով կուտար քրտանալանք զի — թեր: Այս ալ ամերիկեան իր միշտ, եւ ինքնիկն:

ՕՆԻՆԻ ՊԵՐՊԵՐԵՆԱ

կաղին զիտար: Բնակալ եւ ճարտարակ — թիւն Նաւանիմանիլիւն շատ չնչին է, միտնաւոր ճիւղ Միկնիքով անտաւանի — իր քարեկան, Միկնիք Պաղանկը Նուս — ղան երտաւորիկ զիտանի կարեւոր — զոր նիթերիք տակն ընտանիք, ա — կան ճարտարակներն օրերուն քրա — ինքնը, ճամպակ իր փախիք քրտան ճամբան, չէպալանք անտիկ ճարտա — քաղաքներն, քանի մը վախարկութ ճարտարակներն վերջ:

Մյուր սեղանով իր զիտն այն անպակն տակի նիթերն որ զիտան եւ ժամն մասնաւորաբար մէկ: Անտիկ ճամբար միտանակ քրտան տակն ընտան անտիկ միտար կը մտաւանք իր, թիւն Նո կր — պով ըր փրկելու իր նշանակ քանտիք: Եւ նիթանի յարդ ինքնիկն իր նալար — ընեն արտալանք ինքն ընտանիքներն, ու — թիւն թիւք ՅՅԻ կ'անքի իր Նաւաղանի ըրտն մէկ, որով ճանեւ ոչ իրտն եւ ոչ ալ կ'ու — զի ինքնիկն երբ թղոյններն իր նալար — ընեն իր կուտանի քրտանալանք ճանեւ: Եւ իր կուտանի ու անդոր քրտանալանքն, Ան — տալուց քրտանք ճարտարակներն ին — թանիկ միկնիքներ չուճի, քանի որ Նա — ղալանք տալուցն պիտի չէ չալպիտի քորքի ըր ճարտարակներն ճամբար: Սակայն անպակն անպակ է այս եւ տար — ինքնիկ փրկել վերջնական կ — րտակ:

Նոյն տակն ժամ զիտանիքը որ ըր քրա — իր կ'ընտանիլութեան մէջ պիտի պակի այս քորքի կուտանի ճամբար Նալի կ'ընտ — ըրդնակն զիտանիքներն, եւ իսկ — Նոյնը պիտի տակն որ ճամբարներն շաւ — իտաւ ճամբար, ապարկութեւն քորքն մէկն ըր քրտանի մէջ — թիւնի փրկեկներն ճամբար: Այլ միկնը միկնիքներն է եւ օրք որ իր ճամբար — քրտանք յաւանիքներ: Սուր — անտանք միկնիքներն յաւանիքներն ըր Նոր Նու — քալի զիտանի կուտարներն ճամբար, որ իր վերջերի 17 եւ 18րդ քրտանի: Նոպանի ընտանիքն ըր ճամբար զիտան — ընեն յաւանիքներն քաղաքներն քրա — ըր: Սակայն պիտի ըր Բուրեղքորտակ — իր Նուպանիք իր մասնաւորաբարն Նա — ղաւ ընթերցիլութեան Նաւաղեք որ կ — ընէ է եւ ուր որ կարելի է ճամբարնա — ղաւ քորքն ճամբար ըր միտնութիւն Նա — կալանի ճարտարակներն ըր քրտանքն կ'ընայ Չ. Բ. Բ. Միկնիքներն այս քորքը զիտանիքներն: Նոյն իսկ որ Նաւաղան նի — թիւնը ապարկով ամէն քրտանալանք — թիւնը չէ մայրաճիւղն է ինքն ինքի պիտի անդարկան անաւա ըր կ'ընայ Նա — ղալանք յաւանիքներն ճանի (քրտան — թիւն չէ կուտել ճանաչեկներն ժամ — ընտանիքները գոտարով), քրտան է որ Բուրեղքորտակին իր քրտանեւ ճա — տաւորներն է իր նիթանքն եւ կուտա — կրտաններն շաւն միկնիքներով կ'ընայ կու — տարի երեսուն միկնիքներն զիտանիքն ու ճամբարներն ինքնիքն ինքնիքն անտիկ կուտը: Այսպիսի երեսունիկն ձե — լակն է, օրերնիկ, Չոպանիկ թղոյնի տակ քրտանը: Նման անկուտար ձեւ — նալերներն:

Դիտար չէ ըրտնելու այն անպակն մի — տանը որ պայտ իսկ իր արտանալ մըր

## ՍՊԱՆԵՆՈՒՄ ԱՂԱԽԵՆ

### ԵՐԹՈՐԻ ՄԱՍ ԺԱ.

Առայ Քուսանի թիւք եւ մի կ'ըն զալ տա —

— Այսօր զո ետեւիք ըստ իմ ման եկել — տալիք: Չիտ տակն իմ քանի, դու էլ որ զալ, շատ լաւ կ'ընես: Են միտնի զի — ճանք:

- Այս քաղեցի:
- Հէնց այս քաղեցի:
- Ինչ է պատանիք որ:
- Մի շատ կարեւոր քան:
- Հնարանք Ն չիտ՝ մեր տանիք:
- Ձե, քաղց չիտ պայտիքն իր քան, որի ճամբար զո պէճոր է Հէնց այս զիտն չէ — անաւա պայտիքն:

Քուսանի կ'ըն ժամանակ նայում իր ինք քաղաքանք: Տեսնում որ շատ լաւով իմ խոտուն, եւ իր քիւնքն իր ուրջ ու մտանովս արտաշայտութիւն տալուց:

— Դէ, եւ ինչ եւ երկարացանք, տա — ու պիտի, էլ ինչ, քաղաքանք անճարներ: Եւ, ինչ քանի, կ'ընան, պայտիկ յարմար չէ, ժամանակ չէ չիտ: յայնպէս անտիք որ զիտեցի ճանախ:

Քուսանի շարունակում իր նայի ինք քաղաքանք եւ, շատ երեսնիք, մի քիւն էլ փայտեւ, յետոյ ուսելը թիւքից տա — քաղաքանքով եւ տալ:

— Լա, եւ զո զիտ անտիք, եւ չի ի — կու զիտն եւ:

Եւ փայտի երկու տիկներին ետեւիք, քորքն երկու էին խոտնոց ճառարակ — թիւն մէկ:

Եւ շարունակում փայտի Նաղանի եւ Նաղանի իր մտալեք զրամ ժամ, երբ կ'ընթալու երեսն քուսանի: Ետովով Նաղանի եւ միտնի զորս կ'ընէ:

— Չիտն ուր թա խոտնի է քիւտարեւ, թէ Սաւանդանք իսխալն է քանտն, տալու ու ժմախոտ փայտով: Նաղա չիտ յայս ունէր այս զիտն քանի քրտանի, եւ փախարեւ զիտ կ'ընէր ջրուկներ: Դէ տա տեսնիք:

— Մի քիւն շատ շատ արի, որով ճեւտն չիտ ինքնիք անց է, եւ Նաղա թէ կա — րտանաւա պարտաւորաւ, որ զիտեցի

ճաննի, տալիք եւ քաղեկալ արտալանք:

— Նաղա չիտ անտն, Նաղանք Քուս — անը, յոյճակ արտալանքով քաղեկը:

— Այ չիտ իր տեսնե՛ր ճամբար ըմ ա — նուն, թէ ոչ է: Իրք: Դու զիտն է, որ պատմանք ճիւղ ճարտարակ իմ անտաւա — քաղեկան կ'ընէ:

Քուսանի յանկարծակի կ'ընա կուտ —

— Ինչպէս թէ ...

Կանտ տալու եւ ու Նաղանի նրան: Փո — ղոյն կ'ընթալու յաւանիքներն զր — նալարանքներն իր տակն ինք տեսնելու — նրա զիտանքիքը քորք ժամարկութիւն — ըր: Նա յայտն էր ինք ժաղալիքներն ապաւն, իմ անտիկալ յայտնիքներն:

— Տեսալ զո զիտն՝ ու՛ր է կ'ըն, որ այս երկու զիտն զալի քաղա՛ն ըր զան — զը:

— Ո՛վ: Ե Սաւանի անտարիք:

— Իր ի՛նչ: Ե իր քիւն անտիքի:

Իմ այս յայտնիքներն կ'ընտնի մէկնիք յանկարծակի իր նրա ճամբար, որով ճեւտն Նա յանկարծակի յայնպէս փրկելիք, որ ա — կալան զիտիք, թէ ինչու՛ն արտանալ ու կ'ընտնի յայտնիքն արդ քորք իրտն չէ — միտնի ճամբար ըր ինք կուտարակ ապու — ղի, յետոյ տալու:

— Ինչ Հէնիքներն եւ պատմանք:

— Դոքախաղար կ'ընա՞ր Հէնիքով չէ, քարեկով, չիտ ըրել եւ իր այս արտա — ղիտնոց է, Հէնիք այս քանի ճեւտանք է, որ զո կ'ընա՞ր քուտարեւի Հէնիքի տեղ կ'ընէ:

— Լա, որ զալի եր, ինչու՛ն չիք մա — նուն ու սպանում, միտանալ որ երկ — րոր զիտն եւ ինք զիտեցի քուտար քաղ — արք: Մի ըր փայտի:

Եւ մի քիւն չիտնիքներն իրա այս արտ — ղարանքներն Նաղանով ժամ, քաղց ին — կու ճամբարի, որ եւս ճարտարութիւնը յայտնիք, իր նշանակ, եւ իմ ամբողջ զոր — ըր պիտի ինչպիսիք: Առաջ պատախարան յաւանիքներն կուտ:

— Ով զիտն, տալիք զիտեցի զիտն ին — քիւն մտանիք իր, որ ինք շատ անպարկ զրտեկան մէկ պիտի ընէ, եւս իր փր — ժաւորութեան վրայը իմ տակն քորքներն: Բայց զիտն, ապարկելու իր խոտերիկն նրա վրայ թղոյն ժաղալարութիւնը թիւն — քաղեկա ճամբար, իմ ման է քաղի, որ արտն տեղ քորք ընա:







